Volume 33, No. 34
Twelve Six-column Pages
$9.75 Per Year

TAI HON KONG BO LTD.
THE CHINESE TIMES
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT
443-445 CARRALL STREET VANCOUVER, B. C.
ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER B. C. AS SECOND CLASS MATTER
Phone Seymour 7092 (WEDESNDAY,) july 4 1923 P. O. Box 260

本報價目表
本埠每日大張派到
每月收銀七毫五仙
如不到貼郵費帶上
每月收銀壹元美屬
各埠及外國每年收
美金九元七毫半
中國五元三個月二元
七五一月一元中國
以外國每年收英金
十五元論時日外
告白日子無論取
閱人當面均先惠
定報須知不[illegible]
本報司理部啓

中華民國拾二年七月四號

大漢公報

夏歷歲次癸亥年五月廿二日

廿卷（星期三）全[illegible]號

本社論說

黎元洪出走後之中國 （仲絹）

▲北京之行政會議
▲廣州之孫元帥府
▲天津之黎氏命令

自馮玉祥威迫黎元洪出走天津後。中國已陷於無政府地位。而高凌蔚李鼎新之徒。幸災樂禍。因利安危。竟欲組織行政會議。攝行大總統職權。一方拒絕張紹曾之回任。一方即為曹錕攫奪大位之替身。不亦謬乎。夫共和國家。以大總統為行政首長。大總統因故障不能執行職務時。始由副總統代之。無副總統時。始由各部行政長官。組織行政會議。攝理國政。大多數共和國立法例。如此規定。然記者細繹故障二字。按諸法律解釋。非死亡。即精神病。或犯謀叛處分。除此三者之外。不可以故障論。今黎氏非死亡。非精神病。亦無謀叛處分。其出走天津也。馮玉祥威迫之也。既為馮玉祥所威迫。而黎氏仍未喪失總統之資格。黎氏未喪失總統之資格。又無故障之事發生。行政會議之組織。果胡為者。或謂黎氏復職。幾及一年。法定補任期間。早已屆滿。其總統資格。久已無復存在。黎氏之不退職。是黎氏之戀棧也。戀棧固已違法。況逃亡乎。。逃亡之後。羣龍無首。餼羊猶存。組織行政會議。為保全民國正統計。為維持地方安寧計。不得不有行政會議之機關。噫、是說也。適足以啓謀叛者之生心。將率天下而為非常之舉。妄自稱尊耳。何以故、民國統總之產生。係代表民意之國會產生之。國會未解決黎氏法定補任期間。黎氏依然受代表民意之國會之付託。而馮玉祥稱兵犯闕。逐走黎氏。謂之大逆不道。曹錕手握重兵。坐鎮畿輔。律以春秋大義。實為叛逆魁首。馮玉祥之敢於驅逐元首。即曹錕之教唆也。高凌蔚等之組織行政會議。即曹錕之授意也。誠以曹錕覬覦總統大位。當此日暮途窮。竟倒行逆施。嗾使殺直系之走狗。奉令承教。為此叛亂之行為。把民國作孤注之一擲。我國民乎。須知今之北京行政會議。斷無承認之理由者也。至於廣州之(孫元帥)府。號令僅行十數上廠。據屬全為國亡黨系。道寡稱孤。尤為謬妄。何以故。大元帥之職權。惟大總統始行使之。孫既未敢復名非常總統。則於(大元帥)三字。名既不正。言亦不順。謂之滑稽也可。謂之背叛也亦可。總之孫氏之(元帥府)與張天師之(元帥府)等。祗知賣假符。常搞鬼。呼風喚雨。空談紙上之兵。劃地指天。亂車轟煙之炮。我國民乎。

▲朱伯然謝啓

伯然此次奉金門致公總堂命。籌商黨務改良報務諸端來坎。與維城總堂專員羅超然先生。同行全屬。自西徂東。歷埠數十。到處叨蒙各手足厚意相迎。黨務報務。均收完滿效果。至為感佩欣慰。茲伯然於六月弍拾七日。由滿地可離加拿大回美。望各手足當國為黨。共勉前途。再晤有緣。相期來日。謹此告別。并申謝忱

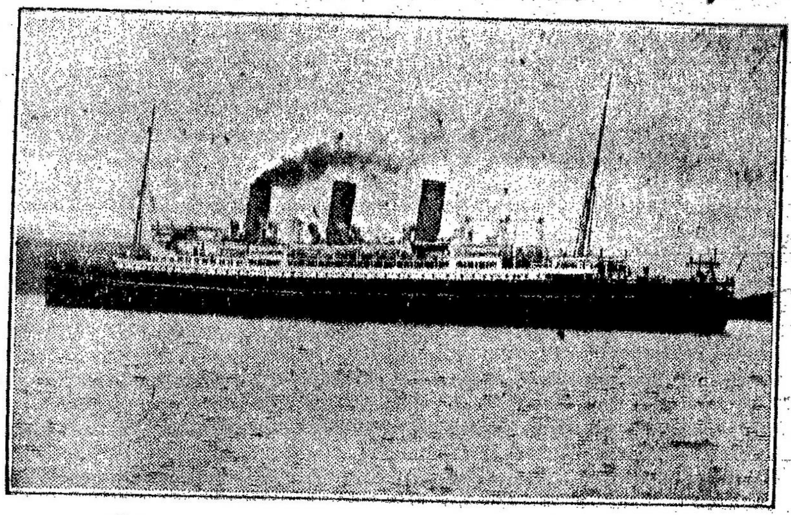
朱伯然敬啓

北京酒樓

片打街西門牌第五號
英屬加拿大雲高華埠
電話詩毛四三六七

PEKIN CHOP SUEY
5 PENDER ST. W. VANCOUVER B. C.

詩丕亞輪船公司
本公司各船
拾四日到上海
拾陸日到香港



不往小呂宋

▲特別佈告
本公司各船到上海時。。特備小輪。。以應華友登岸遊覽地方之用。。謹此奉告。。請為傳佈

僑胞旋唐注意
由雲高華啟行日期

坎拿大皇后	六月廿八號
俄國皇后	七月十二日
澳大利皇后	七月二十六號
亞洲皇后	八月九日

環亞傳務總司理司徒旋佈

客務總司理火士打
J. J. FORSTER
General Agent
Ocean Traffic
VANCOUVER, B. C.

司徒旋通信住址
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent.
Canadian Pacific Rly.
VANCOUVER, B. C.

BANK OF MONTREAL
138 Pender St. E. Vancouver B.C.
滿地可銀行
兼人事務所

雲高 萬源昌 華埠
MAN YUEN CHONG CO.,
125 Pender St E. Phone Sey. 8657
Vancouver B C

啓者本公司厚集巨資專辦祖國大帮油糖茶米京菓海味蘇杭雜貨各色顧繡絲巾搭巾紡綢說衫男女欵裝儒履發行并接理香港正店萬源隆各客書信銀両滙兌快捷妥當無悞新張伊始取價特別從廉以圖久遠交易仰我僑胞賜顧為盼
▲舖在片打街東門牌壹百二十五號
▲喊線（詩摩）八六五七
司理人 張華勳 張培炘 張炳堅 張懿培 謹啟

委路慎 雙靴舖

新春夏名靴各式男子靴由四元四毛五起女子光皮與緞面靴七元五毛另各式靴由五元起請來賜顧

WILSONS SHOE STORE
167 159 Hastings Street West
Near Cambie Street,

須知今之廣州(孫、節)府　行將近於末日矣北京天津之黎氏命令　更爲民國政治史上開一創例　既無總統之印信　居然特任國務總理　又不盡守土之責任　復靦然謂人被迫辭職、黎元洪在津發出通電、任唐紹儀爲總理、未到任以前由李根源代、又電飭辭職命令、爲王承斌脅迫簽字、與使黎氏不貪生、不怕死、城存與存、城亡與亡之守此不退　吾知必有倡義討逆者　乃黎氏棄職逃亡　置國民付託之重任於不顧。徒然貽中外羞　黎氏之失職　吾國民乎　豈可爲之原宥乎　總之今日之中國、已成四分五裂之現象　豈國三公之政治　北京之行政會議　則欲攝行大總統之職權　廣州之孫元帥府　則僭稱名分　以作威福　天津之黎氏則通電宣言　國會未喪其法律地位正式解決以前　仍然負元首之責任　即此以觀吾人試問此日此時之中國　其危險情狀奚如　其去亡國之程途　當不遠矣。我國民乎。盍速起以挽救此垂危之中國　盍速起以拯救此流離之國民

本館特電

昨晚九點十八分鐘接駐香港訪員來電云

◎陳炯明增加軍隊。。以抵抗圍惠州城之滇粵聯軍

◎二號日澳門大風

◎吳佩孚不允出席保定府會議

◎孫洪伊派運動孫文曹昆聯合

世界要聞

●上海之旅加華僑後援會

▲援助旅加邦人反對苛例

上海六月十七日快信云　旅美華僑何洛郭寶華由美赴歐　道經滬　花邊聯合會工商研究會等公團　於前日假東亞酒樓　設宴歡敘　席間由何君述居留美洲華僑生活之現狀　乃因祖國內政不修　致華僑在外時受異族虐待　資產生命　損失不巨　當予等過溫哥華時　知在加拿大各省之華僑因加國會所提限制華人苛例　已經三讀如若實行　華人行將絕跡於斯土　現狀危急　非言可喻。願國內人士。速予援助。夫由沈卓吾報告所接加拿大　都朗度埠友人來信　及擬行之四十三條苛例全文。加屬各省中華會館。均設有駁例局　抗爭取消　提議國內同志。應先設一集合机關。俾便進行援助。經與宴者之討論。贊成沈議。決設立旅加華僑後援會。其主旨專爲援助旅居加拿大華僑　抗議苛例。俟目的得達　即行取消　即行開始進行。何洛提議。推舉沈卓吾爲幹事　因事机迫切　會事由幹事負責　次提議敦請楊小川　李登輝　郭標　陳炳謙　許冀公　謝碧田　何洛　郭寶華爲董事。全體通過。由沈提議(壹)致函本埠商學工各團體　請協同力爭(二)致北京外交部　請向英公使抗議。並電令駐加總領事周啓濂　順從僑情　據理抗議　并速進行中加商協函(三)致國會請協助爭廢函。(四)致電都朗度埠駁例總局　通知本會成立。誓爲後盾　請時時告交涉經過　以十四事。隨即辦行(五)聯合各團體。聯名致函駐滬英商會。請願全中英人民向來友好篤愛之交情。代向加京疏通　勿使對我僑民之苛例實現　郭寶華提議。並須致電與加國會　述國內華人　對於該苛例之不滿　今爲中英人民友愛互助上進步起見　望協助打消　因加國會議員中　同情華人者不少　通過頒辦　次決暫借通信處於上海泗涇路Ａ六十壹號樓上工商研究會內　并印苛例草案全文萬份　寄發全國促人注意

●日德俄聯盟之傳說

東京二日電　日本報紙是日載稱　現盛傳日德俄三國進行聯盟　查此事傳出　乃由駐東京之德公使蘇路夫謁見紅俄代表越飛氏所致　伊兩人敘談有兩点鐘久　事後德公使不允說出與越飛所談何事　因此日本報界訪問　即忖度謂爲討論三國聯盟事　但德公使已表示否認　并聲明此次之謁見越飛氏。係因自中國及滿洲高麗回來　遂正式謁訪　以德俄兩國間之睦誼

●郭秉文演說中國現狀

屋崙梓表報云　中國東南大學校長郭秉文博士　到來三藩市埠　參與世界教育大會。昨晚應本埠獅子會之請　在屋崙旅館演說　畧謂今中國時局之混沌　有三大原因。(壹)政客不和　(二)軍閥勢大　(三)財政紛亂　此三者均表面之不靖　可毋容過慮政客之不和　乃其自身問題　祇互相攻訐　以明何方合法執政　至中國之國體　久經決定　斷無改變之理　試觀帝制兩次之運動　均遭失敗　足以證明民國無可變動。中國之軍閥。雖勢力巨大。妄干政治。惟其勢力。今漸消滅　因中國人民及報界等。均主張裁兵　以免軍閥擁兵搗亂。且國民近來關心學政治　比前尤多　常由商會及學界　從旁獻議政府　請採擇施行　非若前時之由三數人把持政局

至中國所欠內外之債　不察者以爲甚鉅。其實中國今所負之債統數約千兆元美金。以四萬萬國民之担負　本屬甚輕　故各國政客　均以爲投資於中國之危險　若投資於歐洲危險之甚　今中國政府之窮窘雖無可諱言　唯國民頗富　但多不欲資助政府　俟政府穩固後　乃允出資協助　并不贊成外國借債於中政府　藉此強迫政府早日整頓　以免長此紛擾

中國各等事業　近來進步頗速　工廠林立。郵局電話及公路　均甚發達　前十二年。中國之報館　不過十貳家　今增至千三百餘家　前十二年　在學校讀書之學生僅有九十萬　今增至七萬百萬

今中國所望美國協助者　乃欲美國以其資本。其智識　其專技　貢獻于中國　此外尚須美國之好感　與中國親善云

●法軍佔領克虜伯廠等

柏林二日電　是日和冶斯報稱　法軍在威士北頓佔領德國家銀行分行　將大部份款收沒

德國都萊多夫二日電　法將高狄軍前日卜令　着其軍隊可以佔據私家產業　以抵賠償　法軍現經奉行此令　首次佔領一工廠　一爲伊斯高士之克虜伯造火車頭支工廠　佔奪火車頭四具　該廠當在大戰時乃製造大炮　今則改造火車頭

其他一廠乃在阿比哈臣之哥何夫那曉狄工場　乃鐵鋼工廠　萊岦全境各支店　共僱用十萬人　亦被佔領　又在打狄滿之夏文士非路花邊工廠　亦被佔領　法軍又在扶冷科佔領德國政府修整廠及停火車頭屋此乃德國最大之修整工場　在停車屋內有火車頭六十八具。至今連近尼亞縣亦被佔領四煤礦

據德國方面消息　法軍於前日佔據威士河芬城　拘拿市長站長郵務長及市員

倫敦三日電　據接柏林消息稱　克虜伯全工廠　已被法軍完全佔領。工場已停止

●抵制惡戲案初次通過

大埠函　美洲中國文化同盟會派遣代表唐崇慈須愷等出席世界教育大會。已誌日前本報　昨唐君等在飛孟旅館出席教育大會內組。已提出國際取締惡劣戲劇案。該代表等侃侃而談　備述各國戲劇對他國民族

雲哥華　祝民安班開演　上海街

本院由唐山聘到全班名角

七月四號(即禮拜三晚)七點開演

艷情妙劇　劉金錠力斬四門　高君保私探營房

公正廉　麒麟童　蛇王蘇

風情杞　白牡丹　黃碧月　首本

全班落力拍演

(內)兵困壽洲城　高君保招親

(附)劉金錠灌葯　馮茂殺佘洪

賣票處萬勝隆

片打街東門牌九十二號　喊線詩壓一四三一

華人大影相家

噯！僑胞！欲看西子湖之真風景，不可失此機會，

欲點綴室中自然的美，不可不購取西湖風景，

欲看名優女伶艷影，更不可失此好機會！

來！快來黃寶泉影相館購取！

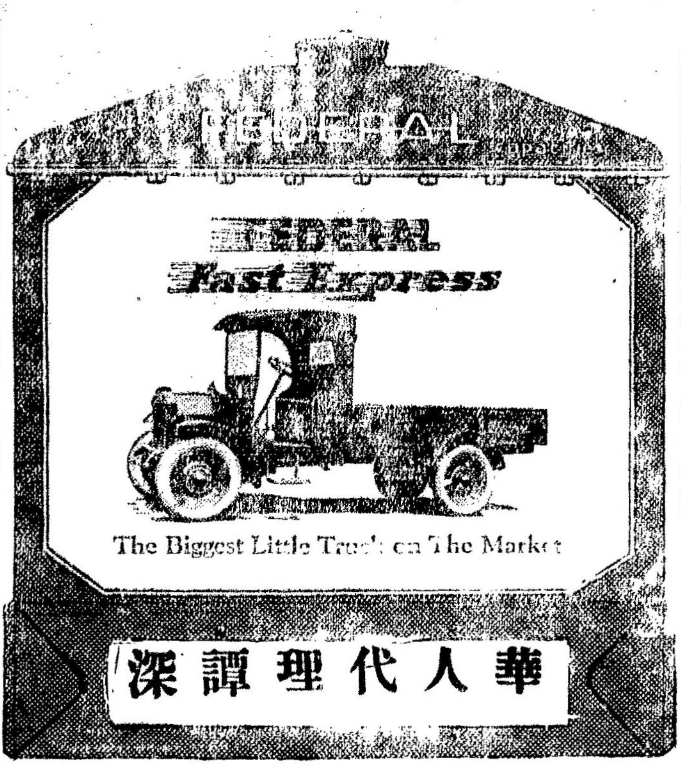
啓者本館創業以來。。歷有年所。。新法攝影。。深得西人奧妙之術。。加以藝精術美。。擬相着色。。妙絕天然。。久爲僑界所稱許。。還渺威知。。近復攝有名優女伶劇影儷麥素蘭等濃妝艷影。。美人寶照。。令人得此心曠神怡。。更復搜羅祖國各處名勝風景。。以供僑界所需要。。今由友人在杭州西湖所攝影之風景。。及羊城六榕花塔等風景。。精晒發售。。要閱美人勝景僑胞諸君。。速來購取。。無任歡迎另有價目表派送。。函索即寄。。

(一)湖山風景望無邊(西湖全圖)
(二)西湖北眺圖奇(西湖北部)
(三)何時歸看浙江潮(浙江潮圖)
(四)三潭印月
(五)雷峯夕照
(六)南屏晚鐘
(七)柳浪聞鶯
(八)六榕花塔
(九)女優艷影

名目太多　恕不備錄

黃寶泉影相館告白

C. B Ward
Phone Sey. 4292
424 Main Street
Vancouver, B. C.


FEDERAL
FEDERAL
Fast Express
The Biggest Little Truck on The Market
華人代理譚深

▼◯▲溫哥華台山旅館

本旅館特別改良適合衛生週置得宜蒙僑胞寄寓者無不稱讚今特備自由車在車站及碼頭迎接無論早晚船車到埠有本旅館之車在此歡迎敬候　凡有諸君來往請爲留意是所厚望

▲電話（矢）三八七七〇　雲埠阻珠街門牌三四九号

司事人鄺容　鄺祥　同啓

Hoy Sun Rooms　Phone Sey 38770
349 Georgia St. E.　Vancouver, B. C.

竺西氏知醫內外各症應驗丸散廣告

竺西釋氏。久證禪緣。精研医術。獨得真詮。慈惠濟世。宗派廣傳。懸壺海外。二十餘年。医理証候。奧止毫千。症無大小。藥到病痊。花柳治法。尤爲萬全。毒根永斷。無盛無偏。自製丸散。效驗如仙。丹成九轉。名播八埏。僑胞購用。疾苦悉蠲。証書頌詞。屢贈連篇。萬眾生佛。鐵比前賢。各埠梓友。倘遇病纏。請將原委。詳列信牋。按症發藥。決不稽延。郵費自理。藥金先兌。謹此佈告。惟照不宣

Chuck Sai, 904 Grant Ave. San Francisco Cal. U.S.A.

◎仙方參茸特別戒煙茶葉每兩沽銀叁員　無毒無癮　自然斷癮

◎參茸五鞭壯陽丸	每兩貳員六	◎婦女調經止痛丸	每盒壹大員
◎參茸四鞭補腎丸	每兩壹員八	◎婦科調經孕育丸	每盒壹員一
◎海狗鞭止遺精丸	每兩壹員八	◎婦科白帶至寶丸	每兩壹員五
◎四鞭固本衛生丸	每盒壹員一	◎內消花柳解毒丸	每兩壹員四
◎男子夜夢遺精丸	每兩壹員五	◎花柳牛黃濁毒丸	每盒銀壹員
◎參茸武漢大補丸	每兩壹員四	◎花柳攪毒珠珀丸	每盒銀陸員
◎補腦安心寧睡丸	每兩壹員五	◎花柳入骨疔毒丸	每盒銀陸員
◎勞傷欬血吐血丸	每兩壹員四	◎花柳白濁止痛丸	每兩壹員六
◎治小腸疝氣痛丸	每兩壹員二	◎日久虛滴收濁丸	每兩壹員六
◎搽痔止痛牛黃散	每罇壹員六	◎鹹痔止痛珍珠散	每罇壹員八
◎消痔止大便血丸	每兩壹員四	◎驅風濕祈蛇骨膠	大小張銀壹毫
◎男女頭風止痛丸	每兩壹員七	◎風濕骨痛腳痛丸	每兩壹員二
◎即止心痛肚痛丸	每兩壹員六	◎寬筋健步養血丸	半料銀陸員
◎採花助長丸	每盒伍員	◎恣情御女丹	每盒伍員

妙小丈夫　興趣冕飆　英姿爽颯來酣戰

得此助長　不亦樂乎　祇羨鴛鴦不羨仙

◯◯身弱腦痛　幸遇神醫

竺西氏先生大醫。。弟前因身體虛弱。。四肢無力。。頭腦痛刺。。蒙先生賜來參茸四鞭丸。。補腦安心丸。。及水茶等靈藥。。依字而服。。大有奇功。。目下四肢精神。。頭腦不刺。。感先生訂方如神。。服藥數次。。全体強健。。奈雲山遙隔。。無以爲報。。聯綴數言。。以誌銘感。。藉此佈達。。即候

旅安　旅墨國弟司徒兆楣謝

◯◯遺精頑症　大見奇功

竺西氏先生垂愛。。敬啓者。。前收到止遺精藥劑八包。。海狗鞭止遺精丸二盒。。均依法服食。。隨見神效。。茲將服藥後情形。。詳述始末。。仰　先生大發慈悲。。度弟出苦海而登衽席。。有厚望焉。。弟自食丸茶。。胃口極佳。。初服一二劑。。遺精未止。。繼服三四劑。。及丸。。頑症大愈。。每見報紙。。讚揚先生神醫。。可知　先生實具佛手仙心。。弟前書稱　先生爲當世教主。。今果醫弟之頑症。。食藥數劑。。便見奇功。。足見前言。。並非過譽　先生濟世之功。。衆生普庇。。較之盧醫扁鵲。。亦未遑多讓也。。茲再付來美金十元。。仰查照收。。按症賜藥。。早收全功。。感德無既矣。。敬請

醫安。。　旅加拿大弟薛兆好拜上

◯◯勞傷欬血　問此良醫

竺西氏醫生大醫。。啓者弟因勞傷過度。。以致欬嗽吐血。。約有二三個月之久。。前蒙先生付來水茶。。及治勞傷欬血丸仔。。止痛膏藥。。依法用後。。十分得宜。。此時已無欬嗽。。亦不曾見吐血。。亦無痛悶困倦。。先生真妙手良醫也。。惟弟之身子。。向來虛弱。。常患遺精。。今再付上尺紙銀八元。。請寄止痛膏藥一張。。並參茸海狗鞭丸。。及海狗鞭固腎衛生丸。。各樣多少可也。。勞傷欬血症。。經蒙先生醫愈。。沒齒不忘。。順此致謝。。並請

醫安　嘉拿大弟司徒松林稽首

◯◯治疝能手　奏效如神

竺西氏先生賜目。。敬啟者。。弟所染小腸疝氣痛之症。。蒙先生略施國手。。已愈了大半。。懇同再造。。如戴二天矣。。現下小便亦不見有紅粒痾出。。氣核疼痛雖止。。惟未十分復元。。特將情形奉知。。並付上銀十元。。求先生本仁慈之心。。施回天之術。。再賜良藥。。以收全功。。感銘靡既矣。。

旅英都朗度埠弟陳國楨揖

◯◯久年虛濁　一日消除

敬啓者。。蒙先生付來止日久虛濁收濇丸。。并水茶。。經已收到。。每次食丸一服。。分早晚吞下。。五日食完。。八日內虛濁已止。。果然藥到病除。。弟感荷良深也。。奈弟身體素虛。。又因流濁過多。。腎虧無疑。。應如何培補之處。。尚祈研究。。回示一音。。以便付銀求先生醫理可也。。此問

竺西氏先生大安。。　弟吳水光頓首

之污嘖、及美國戲劇對吾華之種種毀傷。大得各國代表之同情。幾於全體贊助。惟某國代表抗辯。謂該案逸出學校教育之外可不必問　各國代表及聽衆均嗤之以鼻當將該案通過。提出大會表決　該案結果如何　容候續誌

●日本欲實施海軍條約

東京三日電　是日日本報帋登載可靠的公文。宣稱日本決定向英美提出訂立三國條約。以強迫施行華盛頓海軍條約　無須聽候法國之批准

巴黎三日電　據巴黎回聲報載稱　是屆法國國會定然將華盛頓海軍條約批准　而法總理潘嘉氏決將國會會議延至七月十二日始閉會云

●澳門遭颶風之損失

香港四日電　離本港四十五里之澳門。二號遭颶風打擊　致令前面陸軍俱樂部之海堤傾塌　且完全淹沒內港之海堤　當颶風起時　有許多華人屋宇傾塌　并斃華人三名　及有數海面飛机停泊海中者　已被毀壞　且有數具亦受微損

本埠新聞

●●●照抄上海總商會銀行公會來電　駐雲領事館報告　美協會商會　致該國政府。對於中國時局建議案六條　揚言已得吾國商會及銀行界同意。全非事實　除向該兩會否認外。請就近糾正　免淆觀聽

●●●紛紛往美求活　美國芬蘭及瑞典諸國人　約有三百名　前晚首途離本處前往美東。有等搭大北火車　其餘則乘四丕亞船赴金路埠　彼等僑寓本處　於六月一號以來　其少回往美國求活　前晚中夜乃紛紛東美就道　查此數　英國已居其七。前由美國而來　居住加拿大未久云

●●●回兵會開懇親大會　大戰回兵會因柯氏修改懇條法例。在上議院通過。已獲最後勝利　萬形歡喜　特東召加拿大各處回兵會會員　如將軍。軍曹　大佐　體育員兵士等等　均到本埠開懇親大會　此次廣爲召集　亞時不打省擬派代表七百名到來　此中已有三百名于前晚到埔　尚有千名代表由美國各處美軍會派來　加拿大各省亦預備派代表前去　開會前所擬提出重要問題　無非欲聯絡感情　及使回兵在國會所提之議案均得勝利　其中所提議者有四（一）組織大戰回兵會　使內部辦理得宜　弍　設立幹事員　以聯絡別兵會友誼（三）提與澳洲英人回兵聯結。一致行動（四）鞏固團體　使在國會得各種適宜

●●●是日下午商號不必閉門歇業　零沽商會書記典氏　昨日宣稱　是日本埠各商戶均可於下午照常開門營業　向例每逢星期三下午　必要關門歇業　因是禮拜一爲國慶日　各舖戶已全日歇業　故於禮拜三下午　特照常貿易以補之云

●●●商議歡迎巡洋艦與美總統之準備　英國巡洋艦茄廖號　現在片市魯拔埠　不久開來本埔　在本埔碇泊時間共六日　此中消息　由該艦無線電通來　抵埔時由般忌李無線電站入港　歡迎及宴請該艦軍官之設備　經已籌劃一切　至歡迎美總統夏定氏于廿六號來遊之佈置　亦已籌備　關于此事實現之次序表及一切消息　市長切市左氏於昨早特親詣雲高華旅館　與工務部大臣傾氏面談　傾氏此次由柯京到來代表加拿大政府　以便與美總統接洽　故對於招待之設置　均甚贊許云

●●●俄國皇后輪抵埔之消息　四丕亞公司俄國皇后輪。由遠東開來。經於禮拜一下午一点半鐘抵埔　該輪此次依度太平洋時間表　毫無遲滯　據船中司理員稱　此次可能行快與上水加拿大皇后船比亚　頭等著名搭客甚多　其中有日本高都埠教會監督　西人勝阻治氏　日本神戶　華金油公司總理頓氏　香港總督夫人李地市搭氏　中國政府鹽部高等官員　西人至奧馬氏。上海著名銀業家紀威氏　廣州著名辦法絲出口商家合丕鎼氏　由本處轉赴瑞士國　香港大律師砵打氏　香港總督書記烏頼氏　及其餘各等人甚多。不能逐一登錄　故照時間表而行　此次俄國皇后輪有偸關越境之華人二名　潛匿艙內　希圖船到埔時伺隙潛逃登岸　當船碇泊時　本處移民局員及稅關員防範甚爲嚴密　特將該二名華人拘留訊辦　前時美國水面檢查偸關者甚嚴　其後有人常潛伏加拿大船隻。擬入加拿大及美國境地　有日本輪船常時裝載偸關者到來　但官員于該輪抵港時。先行落船搜查。該船前曾在美國欲施此種手段　但計不得逞　故本埠官員宣稱　無論任何船隻抵埔。必須將人客細心查点　以免走漏偸關之人云

加屬新聞

◎致公堂行加盟禮

二埠函。去月卅号（即禮拜六晚）致公堂招納新進會員行加盟禮　其時入會者十餘人。加盟禮式　由李希賓先生主持。大禮告成。由胡稷先生引新進會員　到九祖樓前行歃血禮　登堂觀禮者大不乏人　旅進旅退　藹然有維新氣象云

●●●堂務與報務逐漸發展　滿地可函　朱伯然羅超然兩先生　六月廿二號。由柯京啓程前來本埠　致公堂同人　聞兩先生之至　準備歡迎　及與先生覿面　並駕到公堂駐蹕　隨往粵東樓晚膳　廿四號開全体歡迎大會　首由會長黃靈曾君　宣佈開會理由　繼請朱羅兩先生宣講　朱先生以發展堂務相勸勉　羅先生云　發展堂務當先發展報務　大同報乃金門致公總堂之機關報　近因時機不良　暫見低落。我全人宜協力以匡扶之云　演畢衆全人定購報章　及資助大同報經費。甚形踴躍云

●●●博愛閣書報社幕慶紀盛　明吆函　博愛閣書報社　十月一号開幕　是日天朗氣清　惠風和暢　門外點綴輝煌　五色國旗隨風招展　時至正午各團體代表及社員魚貫而至　鐘鳴兩點開會　首由贊禮員路天閑君請主席徐宣　名譽社長陳玉芬、社長楊守珍、各職員諸君排班而坐　周寶山君讀歡迎詞　贊禮員請全座行賓主相見禮　繼而揭幕　主席宣佈該社宗旨　徐煥章林滋二君宣讀祝詞　朱溥源君宣讀祝電　各界來賓雲埠中華會館禺山昌、致公堂代表周寶山；大漢公堂楊俊良、保安局楊日初、昇平駐所蘇俊文、安懷室愛群社豐麗基、安懷駐所周貴有、永裕駐所謝杞昌、千頃房黃祥、雅房董贊輝、域埠中華會館同源會李毓堃、昌後堂徐煥章、西四邑致公堂聯英社陳万棠、達權社乒乓球、馬山劉伯顯、的士丹臣禺山周芬、明吆致公堂達權社達才社黎雙滋、云埠周耀初、李勝、高明德、陳耀壇、衛約社徐華照、國民黨分部馬麟閣諸先生、各雄詞偉論　演畢男女合唱愛國歌　并有雲埠祝民安全班音樂與名角風情杞蛇仔錫飛燕等到場助慶　至八時設讌於本社及各酒樓　賓主稱觴　極一時之盛會云

●●●防務部於罷工之行動　柯京一日電　國家防務部現對於急佈列頓罷工區域已注意着辦　但該部對於此次派艦威市他鎼號　干涉罷工之行動。完全不滿意。謂爲喪失名譽云

●●●致公堂喬遷週年紀念　占尾利市函　致公堂去年喬遷　至今年吉月一號。已屆壹載　舉行紀念　本埠全人極形踴躍　是日在堂前設宴　彼此稱觴　大有魚麗之樂云

▲致公總堂通告

本總堂趙會長因事自行辭職後經本總堂及各分堂函電慰留已蒙允准照常供職仰各分堂知照可也

六月廿号　駐維城致公總堂謹佈

▼○▲請看醫界巨擘

▲花柳大王

弟少年無知涉足花叢詎料好事多磨偏成恨事毒從中發遍身髁生紅粒頭面紅腫有如蟻咬虫行搔癢徹骨撓不知疼兩耳如梳狀類痲瘋醫遍中西纏綿數月不但罔效而且更甚捫心自問恐成伯牛之疾終日徬徨束手待斃幸得友人介紹請**李仲周**先生調理醫未一來復惡毒全消痊還故我重覩天日先生之技可謂神矣弟感再造之恩無以爲報特刊數言以鳴謝悃幷爲患斯病者知所問津焉

▲先生寓雲高華埠利源號

旅雲高華埠台山人盤煒恭頌

新張廣告

▲專做發行生意

▲歡迎同業附股

▲歡迎僑胞光顧

啓者本公司現租定片打街西門牌三拾三號准期本月廿七號開張營業專辦各種生菓瓜菜發行土產貨品無不美備新張價目格外相宜如蒙光顧依時送到本埠之內不收車費凡本公司股東交易者享有特別權利（即月結所得之溢利以五成歸交易之股東買貨多少分別奉給以酧股東之熱誠）本公司現爲利益均沾起見自開張之日始特將招股期限延長三十天以便同業附股或添加股份者幸勿失此時機免逾期限有見止截爲盼倘有未明貟相請直接與本公司協理人高詠勤商議可也

雲高華埠獨立生菓土產有限公司

總司理西人扳頓　協理華人高詠勤

值理　黃愛平　陳金齊　吳自立　朱卓生

黃奕輝　劉兆　雷煦　鄺有　同啓

Independent Fruit & Produce Co. Ltd.

Phone ey. 3430 & 3431 33 Pender St W.

Vancouver B. C.

中華民國十二年　六月　二十六日

▼○▲林舉惟留別啓事

啓者弟此次匆匆歸國深蒙諸親友祖餞並承厚貺拜領之下且感且慙但是船期迫促行色倥偬未及踵門致謝辭行至爲歉仄謹綴數言鳴謝悃

六月廿日

▲天寅銀行

今期香港滙價每百五十三圓五

▼○▲雲埠駁例局第五期捐欵名列

▲雲高華埠

朱槐修二元　朱濃修二元　胡家和二元　朱維參二元

雷夢熊二元　瑞蓁樓弍元　聯和號三元　林　松二元

陳雲讓二元　余鍾潤二元　馬榮操二元　黃　綱二元

重樂樂社二十一元一毛　黃伯騤影相館二元

袁葉光五元　黃　光二元　卡路頓餐館二元

黃恭燊弍元　謝雙　曾應仁　伍蔭書　黃曾德　梁明向

曾耀育　吳荀勝　黃玉星　劉顯初　黃　森　林　進

朱　鍊　伍　茂　劉　滾　李來求　周振文　黃順和

馬存棟　黃耀華　馬炳堂　謝聖建　黃同盛　梁　晚

劉希芳　吳　仟　劉任樵　陳聯芳　袁國良　梁　篪

周滾利　黃泮家　袁泮霖　馬汝器　黃　贊　趙三才

袁百裕　黃耀志　伍俊炯　伍錦堂　黃容良　陳積文

黃孔興　黃　壬　周　參　甄香義　黃求繆　黃基棟

劉　相　甄金來　以上每名一元

▲欵汝埠

余中堂十元　丘應耀五元　李梓楠五元　黃章春二元

黃英文二元　梁　炎弍元　黃錦勳二元　譚　棠二元

張如宇弍元　胡兆康二元　廖　炳二元　盧　汗二元

盧　康二元　陳廣金弍元　盧　耀元半

吳　仟　黃傳纘　盧　文　梁　錫　丘世耀　梅　桐

周　就　梁經壓　丘世照　丘　欽　盧　就　陳象瓊

李芹波　黃　培　黃釋護　黎　鑑　陳　奕　容保盛

黃　旋　鍾　廣　吳　亮　胡瓘和　朱　金　張　長

趙得勝幼童五毛　梁經翼　朱　寬　張神萬　黃蘭篤

胡　悅　葉　參　佈中雅　廖　森　梁　携　何　德

李　勳　余濬禮　唐發源　馬　長　馬國傳　林　逢

丘　照　鄭　堯　胡樞明　余福和　以上每名一元

▼○▲金陵酒樓新張告

啓者本棧新張伊始裝飾雅新庖厨精美烹調奇珍侍役招待禮厚情殷海鮮炒賣茶麵點心大讌小酌式式時新播遷以待迎迓嘉賓盍興乎來顧銘感良深

Gim Lung Chop Suey Pender St. Vancouver, B. C,

八八二二（[illegible]）電話

雲埠餐館最雅金陵餐廳清爽石欖奇珍時式炒賣白味珍饈鴨腿蛋麵滋補和甘侍役招待務盡殷勤惠顧倒履迎賓

▲講線（詩歷）四三六六

雲埠片打東街百零九號

金陵餐館謹告

▼○▲雲埠致公堂茲收到第二期各昆仲繳納堂底票金芳名列

▲卡技利埠

鄧沛隆　雷家驛　胡維贊　魏興旋　關　強　黃　才

鄧杜貽　莫倫嘉　余灼南　方　長　關東昇　林國榮

林德瑛　馬　觀　劉　秀　雷家瓊　雷家彥　關榮安

馬　文　黃子循　馬　裕　鄺　堯　溫　保

▲云埠華英書報公司

▲敬送（勸善資訓）人之欲善誰不如我
凡有心看善書者函索即奉不取分文
新書（英文到）凡買書五元者贈小說一元　書單印便函索即
華英文（中國評論）四十三條苛例每冊二毛五另郵三仙
香港要聞旬報　七冊共一元四毛　壹冊二毛五仙
內容有社論　圖畫　醫鏡　工業　農業　文海　小說
諧屑等　紙張潔白　印刷精良　滌公平歌謠叢書）四毛
此書內容豐富雅俗共賞改良劇本莊諧並妙切中時弊止
近日最佳之本幸勿錯過機會
一演唱家不可不備　一演說家不可不備　一欲知社會陋
習者不可不備　一欲知紀念日者不可不備　一欲鼓吹通
俗教育者不可不備　一欲清閒適意者不可不備
新出戲劇世界三毛
五錦儒粵調（琴學新編）一元五毛　（絃歌必讀）一元五毛
華英文麻雀牌譜二毛五　樸克指南四毛
呂洞賓點金奇術六毛　洋裝新知識全書五元
梁任公學術演講集上下　一元二毛
飲冰室文集全編　十冊　一元五毛
伍廷芳靈魂學二毛　汪精衛文集八毛　當代名人軼事六毛
最新各體公牘尺牘（書記指南）一元八毛
寫信不求人四毛　文牘交際大全七毛
洋裝尺牘辭典正補　二元八　洋裝分類尺牘全書　一元五
洋裝分類尺牘滙海　一元式　洋裝新撰尺牘大全　一元二
酬世錦囊交際全書　洋裝二冊　二元四　匣裝二冊　一元四
各界適用交際新書　洋裝三冊　三元四　匣裝五冊　三元
洋裝國民酬世全鑑　一元　洋裝新制酬世大全　一元六
仕商日用應酬便覽　一元二　識六百字能寫信　二毛五
中華初學尺牘毛半　清醒信札毛半　稱呼尺牘三毛九仙
初學寫信條法二毛　童子尺牘三毛　江湖尺牘二毛五
雙經堂明尺牘三毛　尺牘指南三毛　尺牘啓蒙二毛五
唐注寫信必讀三毛五　歷史啓蒙二毛五　地理啓蒙二毛半
修身啓蒙二毛五

▲哀艷小說　十艷戀檀郎毛半　秀蘭相思淚六毛
林黛玉筆記八毛　吳雙熱嚼墨六毛　雙熱孽冤鏡六毛
劉鐵冷碎墨六毛　劉鐵冷涙墨六毛　李定夷涙增六毛
定夷伉儷福六毛　定夷美人福五毛　美人福續集八毛
新美人福六毛　定夷紅粉劫六毛　徐枕亞涙墨六毛
枕亞蘭閨恨六毛　枕亞玉梨魂五毛　艷情擲果緣六毛
香港胭脂馬四毛　粵伶艷史六毛　胭脂紅淚六毛
鴻漏春光記八毛　隔牆紅杏記八毛　男女快樂鑑八毛
夫妻寶鑑四毛　（〇代毫）

▲偵探小說　中國王巡撫偵探六冊二元四
新婚慘殺案毛半　離奇慘殺案四毛　偵探虎面人五毛
偵探辣女兒四毛　偵探黑衣盜六毛　男女折白黨五毛
婦女白弊六毛　嫖賭白弊六毛　香港玉面狐狸一元
西竇摩全案元二　南洋賣豬仔六毛　偵探黑中秘五毛
偵探血井五毛　紅手套上下六毛　烏鴉黨正續六毛
偵探誰是盜三毛　就是我續編六毛　人皮手鐵四毛
偵探鐵手四〇　飛行大盜三〇　德國大秘密四〇
中國江湖燕叁〇半　血手黨三〇半　女光棍黑迷黨五〇

▲劍俠小說　雍正劍俠奇案二元
七劍八俠正續一元　蒙面女俠盜六〇　鐵血女俠五〇
臺俠奏雄五〇　少林拳術指南六〇　中華武術秘傳六〇
催眠術秘法六〇　催眠講授錄元二　催眠術講義五〇
催眠術獨習四〇　對類引端〇半　韻對屑玉二〇
對聯集成四〇　男女交合論二〇半　男女衛生全寶圖六〇
情慾寶鑑揷圖六〇　洋裝婚姻寶鑑一元　男女秘密研究三〇
房中秘術醫術四〇　傳種改良問答五〇　法華本三國會話四〇

Weh Ying P. O. Box 813 Vancouver. B. C

廣東街華英書報公司啓

紹昌行秘製膏丹丸散

龐清先生統理內外方脈

每一罇二元　每三罇五元五　郵費另加　每罇士担銀二毛五

再造吾身　三生有幸

來函照錄

紹昌行生先電啓者弟行年五十向業廚工皆因少年好飲好色加之工夫辛苦漸得身冷肢寒手足痲木倦怠非常陽事不起之症中西醫生皆云血少陽虛曾食大劑補丸補茶已過機數迄無少效去冬閱報見貴行有三鞭補血露出售購服三罇痲木漸除手足活動連服一打全症如失身肥卅磅果然陽家堅壯興雲佈雨還我快樂此日之健康實三生之有幸茲奉赤銀十三元六毛再求寄補血露半打內連寄費是也　謹頌

商安　美國波士頓埠章利軒上言

九製大海獅鞭鐵質堅腎丸

壯陽種子功效第一　每盒銀十元

此丸爲補腎藥之元魁亦世界超超一等良藥也此海獅產自冰洋擁冰臥雪其氣血之雄體魄之壯不言可喻然其用不在身全在於腎推其壯陽發勢之力過於虎鞭五十倍馬鞭百廿倍海狗鞭一百倍今經依法九次泡製配以良方其功愈大匪特興陽種子在所必需凡病後調補體虛血少家宜奉爲九轉聖靈丹矣

總售處紹昌行　Shue Chong Hong 928 Fillmore St., S. F. Cal.
寄售處信來　Sun Loy & Co. 932 Grant Ave. San Francisco, Cal.
寄售處安生　On Sing & Co. 1044 Grant Ave. San Francisco, Cal.

九製大海獅鞭鐵質堅腎丸壯陽種子功效第一每盒銀拾元
參茸武溪四鞭大補丸每盒六元
戰通宵飛燕散（蘭房美術戰鬬無雙）每罇五元
雙美如意丹每盒二元
紅顏舞折腰壯陽丸每盒四元
花房滴露膏每盒二元
行船嘔浪丸每盒三元
通治口瘡喉痛散每盒二元
治赤白痢症散每罇銀二元
神效刀傷生肌散每罇三元
咳嗽順氣消痰丸每盒三元
治臭狐臭脚膏每盒銀一元
速愈遺精丸每盒銀四大元
總治耳聾耳鳴丸每盒四元
哮喘經驗丸每盒銀四元
花柳咸疳止痛生肌散每盒三元
萬應花柳掃毒丸每盒銀五元
打消橫弦陰疽惡核內消丸每盒五元　全料三十元
初起花柳白濁不憂丸每盒四元
內消花柳瘰癧毒血毒丸每盒十五元　全料四拾元
內消花柳橫弦芒藥陰疽便毒丸每盒十元　每料三十元
內消花柳疳疔楊梅毒丸每盒十元　全料四十元
參茸魚膘三鞭廣嗣丸每盒五元
久戰益陽神術丸每盒四元
風流無敵大男丸每盒四元
即止吐血鼻血藥水每罇二元
止各種氣痛藥水每盒二元
寬中開胃消食丸每盒三元
神驗癬癩藥膏每盒一元五
立效牙虫牙痛散每樽二元
四時感冒痾嘔霍亂散每樽二元
婦人安胎種子衛生丸每盒三元
婦女經前腹痛調經丸每盒三元
九種心痛丸每盒銀一元
包斷根小腸氣痛丸每盒二元
內傷陰虛吐血萬靈丹每料十元

按花柳之症皆由貪歡取樂淫毒傳染於身初起不過白濁咸疳其次變症百出若不早治遺禍無窮以上各種花柳藥丸乃祖傳四代獨步單方無論症起久暫一服即消數服全愈眞知確見萬舉萬當取效如神謹此披露

丸散太多未能盡錄　寄費郵費買者自理

紹昌行總售處
SHUE CHONG HONG
928 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A

三鞭補血露

此藥露滙集參茸三鞭百花精蕊加工化驗氣質芬芳味甘且旨色澤純紅性頗似酒不燥不寒香濃噴鼻飲後但覺酩酊而不醉能愈百病可識嘉貨健脾開胃滋陰壯陽除腸胃積年濁垢補血生新解煙酒頑痼沉痾枯顏返嫩小兒婦女悉可嘗之增其美麗神采嫣然最宜勞働家服後運動氣血精神活潑倦怠瀝消至於虛弱家腰重骨痿淡汗失精健忘不寐陽事不舉更不能不藉此露以恢復之蓋此藥露扶陽種子即夜見功大攻大戰不倦不勞洵屬製造英壯國民之妙品亦對待美人關唯一利器也請速購服

外埠北美洲總售處紹昌行披露

三鞭補血露
郵費各加
美西各省　每樽士担銀一毛
美東各國　每樽士担銀弍毛

▲舖位出投

廣告

啓者本總堂之樓（即廣裕隆名利旅館連七庫共五層之舖位）長一百二拾尺中心點房口通爽電火煲龍冷熱水頭俱多利便於本月三拾號批期已滿今預定七月一號出投如有兄弟親朋欲投充者請於六月廿八號以後親來本堂取閱章程爲盼

開閣地點時期七月一號午間一點鐘　本堂開閣

十二年六月一號

馬金紫總堂啓

▲接駁水龍

本號接修整水龍喉[illegible]熱水龍喉[illegible]冬大[illegible]事[illegible]各款器具到門修整甚爲利便并以價相宜就華友[illegible]電話通知[illegible]速[illegible]電話詩慶叁九貳九

D. Drummond
203 Pender St. E.
Rear
Phone Sey. 3929
Vancouver, B. C.

住家電話
非網　四六四八L
[illegible]比布[illegible]文[illegible]

[illegible]在云古[illegible]

章記號

JUN KEE CO.
13 Canton St. P.o. Box 366
Vancouver B.C.

圖久遠交易[illegible]其[illegible]心爲[illegible]上西文賜來無悞

司理阮本祝

▲兩人同病幸掃除

奇生行大藥房主人鑒（原函照錄）敬啓者弟日前因染花柳毒未清屢醫不愈受此慘痛在貴藥房寄回花柳扶原搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同和伴同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以仙方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者所知問津焉

旅滿巴市杰埠　台山余村人余中和　南海人張宜長　同頓

腎之用
色慾過度
最易損傷
強弱所關須明得失
三鞭補腎丸真材實料
諸虛百損可治精粹擇推第一

Jansen Hotel
P.O. Box 12
Jansen, Sask.
Canada

唯一腎虧之仙丹

啓者弟自少離家悞入花界屢見腎虧之患莫可如何幸得友人洲池兄介紹購服奇生行之（三鞭補腎丸）戰必勝弍丸双行並進約食不及半料功效卓著弟自服此丸今不但有返老還童之功且有九牛二虎之力諸君如患腎虧請嘗乙試便知弟言非謬也以上所言足見奇生行製藥之良好謂之曰腎虧仙丹亦可稱爲補腎之帥亦無不可也愧無以報謹撰數言以表揚該行製藥之功而爲同病者知所問津焉

旅居英轉目埠開邑六區人周鴨籠敬頌

價目表（寄件郵費買客自理）
三鞭補腎丸　全料廿元　半料拾元　小料五元　半料[illegible]
戰必勝每盒[illegible]
夢遺固精丸每盒[illegible]
參茸武漢丸每盒[illegible]
強腎虛濁丸每盒[illegible]

美國奇生行大藥房

Kay Sang Hong Co. 843 Clay St. S. F. Cal.

花柳搜毒酒每樽五元
花柳入骨搜毒丸每樽[illegible]
毒中仙每樽[illegible]
五淋白濁丸每盒[illegible]
花柳搜毒膠每盒[illegible]
選料補茶
若種藥酒

▲加拿大各埠代理處（郵費買者自備）

雲高華廣萬生	KWONG MAN SANG	222-226 Georgia St. E.	VANCOUVER, B. C.
雲高華金利源	GIM LEE YUEN	77 Pender St.	VANCOUVER, B. C.
域多利埠永興隆	Wing Hing Lung	P. O. Box 1142	VICTORIA, B. C.
域多利埠英昌隆	Ying Chong Lung Co.,	542 Ccrmarant St.	Victoria B. C.
逼文頓廣利源	QUONG LEE YUEN		EDMONTON, ALTA.
勝質埠合利号	HOP LEE CO.	126 Mill St.	ST. JOHN, N. B.
卡技利廣萬源	KWONG MAN YUEN	206 Centre St.	CALGARY, ALTA.
卡技利埠合益	HOP YICK CO.	214 Centre St.	CALGARY, ALTA.
卡技利埠和盛	WOH SHING CO.	P. O. Box 1416	CALGARY, ALTA.
無市佐加中公司	CENTRAL CANADA SUPPLY	212 River St. W.	MOOSE JAW, SASK.
逼文頓廣東祥	KWONG TONG CHONG	10162-97th St.	EDMONTON, ALTA.
滿地可埠合和号	Hop Wo Co.,	336 Lagauchuleieie St.	N.Montreal, Can.
云地辟埠均益號	Quong Yick Co.,	51 King Street	Winnipey, Man.

代理大埠仁安藥局趙裴彬膏丹丸散

（新辦到各款綢疋價極相宜最合縫西裝小彩之用）

GIM LEE YUEN LTD. & DUCKSHEU CO.

75-77 PENDER ST. E. P. O. Box 101 PHONE SEY. 899-3239 VANCOUVER, B.C.

金利源紹記選辦著名膏丹丸散

金利源紹記
選辦各正字號丸散
認明商標庶不致悞
華陀肖像

此商標貼在葯品面上乃為我僑胞使人来買者俾知有得為憑以分别真偽而設

德紹滙兑公司常有金錢便換

〇接滙香港順德四邑香山各都金錢銀信送到府上妥當無快捷回頭家信原船取返奉上以慰君望

其餘中西著名正字號及丸散膏丹名目太多不能盡錄

鮮明熟藥參茸玉桂
正潭春鹿尾羓
法製蛤蚧大補茶
大埠趙超常丸散
姚樹南各項丸散
奇生堂各項丸散
譚樹彬葯羌丸散
滿地可陳達明丸散
朱中興救時普濟水
劉詒齋參茸衛生丸
陳李恒千金保育丸
遜善堂八寶塩蛇散
錢澍田兒科回春丹
盧暢修堂安胎丸
盧暢修堂白鳳丸
猪肉檯婦科養坤丸
保滋堂珠珀保嬰丹
保滋堂各項丸散
梁和昌萬應保安丹
區兆和興陽種子丸
黃中璜婦科三達丸
盧醉昌萬應午時茶
橘香齋萬應甘露茶
奇和堂茄楠氣痛散
羅芝庭百珍太乙膏
廣芝館寧神補腎丸
廣芝館各項丸散
馬百良各項丸散
上海雷允尚六神丸
何明性神效紅丸
天喜堂老婢婦科丸
何鏡湖化痰止咳丸
京都同仁堂狗皮膏
棠聯合清火眼丸
馮了性追風膏葯
黃祥華萬應如意油
陳李昌六味地黃丸
羅恕齋萬應珠珀膏
朱炳昌赤脚大仙丸
敬壽閣萬應午時茶
潘敬菴烏鷄白鳳丸
黃耀南萬應普救丸
利濟軒化痰止咳丸
廣壽仁三蛇胆葯物
同裕堂著名癬葯膏
唐拾義馳名久咳丸
葉萬泉各種葯油
施德之神功濟衆水
活倫葯房活倫油丹
毓和堂馳名毓和丸
李根勝堂萬應保濟丸
梁財信跌打膏葯丸散
順德何敬芝堂婦科丸
上海衍澤堂追風膏葯
鄧佐壽堂紅毛瑩金膏
潘海山和鶴膏丹丸散
張遇安堂珀珠八寶散
羅澤禮各種著名葯品
聖和堂萬應各種葯品
梁培基發冷丸止咳丸
高澤民春肺咳寶眼散
王老吉馳名百草凉茶
馮寶善堂眼葯各散丸
辛毓賢堂萬應婦科丸
陳顯南各種花柳葯品
林濟廣三重丸寧神
仁壽葯房益腎丸
源吉林萬應甘和茶
陳鄧祖德堂疳積散
吳可觀益眼礦砂膏
次鳴氏家庭保坤丹
專一堂喉科葯水
泰安葯房各種葯品
戴三才三蛇胆胡椒
陳杏庄凉腸通腸丸
梁榮濟眼科聖葯水
保心安油及瀉丸
屈臣氏各種葯品
蘇瑞生各項丸散油
朱培溪大便下血丸
清源氏千金花柳丸
劉萬益堂止咳丸
必　得　勝　丹
黃灼生大力自來精
兩儀堂三陰救急散
徵蘭軒普應膏
黃[illegible]南摩腰膏
利群[illegible]外科解毒水
廣生堂興　子丸
河南火船燈佬膏葯
贊化軒萬應毓麟膏
公生源女寶丹
痘皮陳平安茶散
太和澗益腎丸
公爺創跌打丸散
加叻葯房皮膚水
孔頤澤堂脚氣丸散
李奕也牙痛水
榮孫氏眼葯各丸散
楊耀宗花葯品
林春華堂跌打[illegible]
梁永馨萬應回春油
賴熾廷皮膚水
鮮百勒鱉魚油
廣生行各種香品
兜安氏各種葯品
燕醫生各種葯品
韋廉士各種葯品
益世堂掃光葯水
瑞芝堂海腎丸蛇膽散
永安堂萬金油八卦丹
華大寶利鱉魚油
司各脫乳白鱉魚油
艾羅補腦汁療肺葯
五洲葯房各種葯品
極品眉壽種子丸
架剌吉打白骨葯
六零六花柳葯水
山打威地葯丸
育麟堂梅毒廣嗣丸
鸕鶿固本片
震寰至聖水
林文烟花露水
納霜粉納霜丸
曾百濂止咳丸

凡藥皆真童叟無欺發行各埠格外克己　諸君光顧曷勝歡迎

金利源紹記新辦到

上等油米雜貨蘇杭炮竹絃索磁器竹器綵髮布疋鞋襪批發特别相宜

雲哥華埠

永安藥房

選辦各省地道藥材

自製各項膏丹丸散

止咳[illegible]羌每兩二毫九
參茸補腎丸每打三圓
刀傷跌打丸每個五毫
神效白濁丸每服一圓
斷根癬葯每樽銀五毫
八寶光明眼藥每樽三毫五
通利大便調濕毒丸壹圓
花柳掃毒丸每樽一圓
實驗脚氣丸每樽七毫半
濟驗健步養血丸　一圓
正野山花旗參平沽
新到唐山靚鞋線襪
正洛七利笠衫靚面巾
各色頂靚舊茶發售
送禮各款香鹼平沽
中西墨水頂靚香水

本號自製中西送禮麻糖發客　零沽自理

諸君光顧格外歡迎郵費貴客

WING ON CO.

32 Pender St. W. P. O. Box 1264

舖在片打街門牌三十二號

電話　詩無　一二〇四

司理人　楊金樹　朱卓臣　仝啓

▼〇▲溫金有狀師樓

現時遷往緬街夾片打街山尾梳銀行二樓五號房內照常辦事有蒙委託請移玉面商

溫金有啓

▲料理衙門移民局事務

W. A. Cumyow　Can. Bank of Commerce

Bld., Phone Sey. 2210　501 Main St Vancouver, B.C.

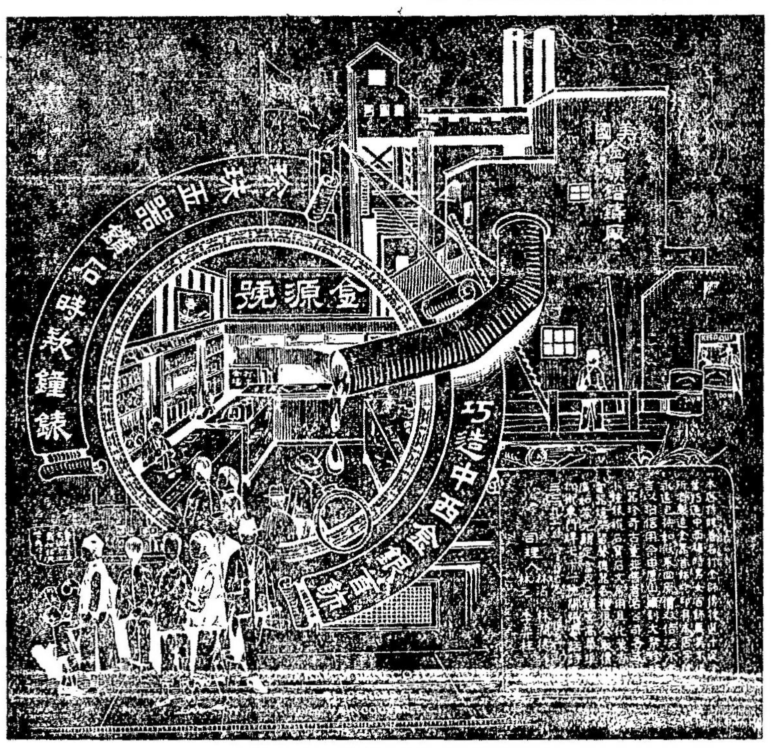
▼〇▲承接油漆廣告

啓者弟向業油漆工務精益求精潤澤光滑與别不同旅雲埠廿餘年久蒙僑胞惠顧咸稱工良技巧茲特爲擴張生意起見或連工包料估價或論工計埇從其便外埠梓里商號或住屋有委即到車脚由主家支理如有函件請照下列住址寄來得收無悞仰祈留意是感

弟李祿謹啓

Lee Look Contractor & Painter 643 Main St -

133 Pender St. E.　Vancouver, B. C.


金源號
時款鐘錶
巧造中西

敬者本鐵行厚集資本專發賣英美德法各國大公司之銅鐵器具凡關家庭及農林所用建造樓宇家所需與乎遊獵玩耍各種無不齊備貨眞價實以便僑胞購用自開張以來歷蒙各界光顧銘感良深今本行擴充貨物比前更爲齊備同胞光顧若有不合用者可能携回轉換以答雅意而圖久遠交易仰來玉趾曷勝歡迎

▲有自由車者注意

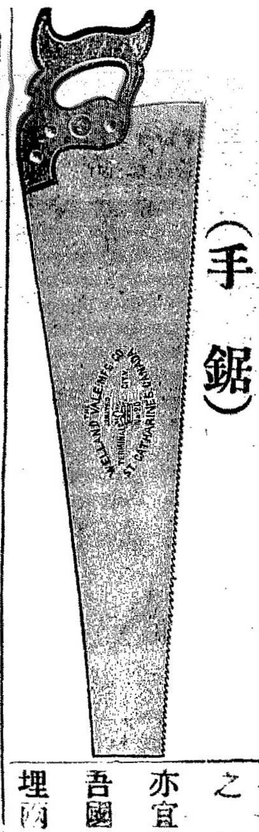
自由〇者交通之利器也終日奔馳立巴〇輪首爲吃虧而立巴〇輪之發售又幾爲西商專利我僑胞有自由〇者大不乏人此等利權久矣爲西商攬去本鐵行有鑒于此特向美國（FIRE STONE）悖亞士頓公司購來大帮立巴〇輪爲售冀挽利權于萬一況該公司之立巴〇輪久爲用者所稱贊我僑胞想亦久耳其名若與别公司比較則行多三千英里有奇別的公司之立巴〇輪僅行五千英里則變爲廢物如用本鐵行此等立巴〇輪最少則行八千英里有奇孰輕孰重諸君自有明判而且本鐵行將此等〇輪照市上最平之時價發售如購者因現銀未便可以向本鐵行訂立銀期依期照兑亦無不可對於經濟利權兩者不至全失故曰有自由〇之僑胞當注意焉

（〇代車）

（鎚仔）

手鋸手鎚二物不獨木匠不可須臾離之器皿則爲居家或冚口需要之品也更進一步而言之　諸君滿載而旋時亦宜購此物帶歸誠爲吾國寶商者一一家買埋兩家者

（手鋸）



（鐵斧）

潤鋸大斧爲取柴者之良器如買鋸斧時錯買非著名之公司所製者不獨不能濟事半功倍之利所得辛苦之工金亦甚微薄可不愼哉本鐵行爲業取柴者着想特選辦賚志昜公司幷鐵近公司所製之銅鋸爲最效茲已辦到大宗大小鋼鋸大斧遠近馳名誠非虛語諸君惠顧無任歡迎

（大鋸）

▲本鐵行現有大帮（孖人）（樹仔）嘜大小厨刀發售

MING WO HARDWARE CO.

23 Pender Street East　Vancouver, B. C.

▲電話（詩摩）叁七〇五　Phone Sey. 3705

華埠片打街東門牌二十三號

明和鐵行總理黃昭立啓

三盛連記

Sam Shing Lin Kee Co

Sey. 4385 1 Pender St. W.

Vancouver B. C.

本號專造各款頂靚皮靴工夫料質比美於西人所造之工[illegible]發售各款靴[illegible]合脚靴皮靴鞋修整舊靴有[illegible][illegible]

雲哥巴埠

廣裕隆

KWONG YEE LUNG CO.

137 Pender Street East

Phone Sey. 9026　Vancouver B. C.

新

到到大帮唐山增城絲苗萱粘米並各雜貨貴客光顧特别平沽

廣裕隆啓

雲高華埠

廣源生

KWONG YUEN SANG CO.

178 Pender Street East

Phone Sey. 3046　Vancouver, B. C.

啓者本號由唐山辦到大帮增城絲苗米油糖京菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批價從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡迎

賜線（詩壓）三零四六

司事人林栢旋　榮啟　披露

Abbey SALT

葉壚關係於人身之五官百骸報章上已歷歷詳言矣然獨於化除積滯開胃思食未及備載茲將其化滯之功用詳言之凡食此壚自能鮮除胃滯胃滯去則食易下咽强胃氣則精神自健矣各葯肆皆有代售垂顧者注意

本醫士啓

▲○▲蘇樂亭葯局精製各項經驗膏丹丸散

本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張廿餘年中西人等均蒙賜顧數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售

L. T. Sue Herb Company 15 China St. Hanford California. U. S. A.

▲三蛇補腎壯陽丸 每罐價銀五元

蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能堅耐至七日之久詢惟天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以鞭四（旁羊）參茸養陰培陽生精益腦之藥精工製煉成丸專治先後天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精委（从疒）精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花虛汗夜尿頻數腰刺不痳四肢疠倦等症此丸藥醇力厚曾無亢陽爍火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

▲三蛇風濕丸 每罐價銀五元

三蛇之名目曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性耆過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除週身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血袪風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦於伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨卑（从疒）痛一切風濕癱奐（从疒）痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒托空言者比也

▲花柳靜毒丸 每罐價銀弍元

此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芭蕉魚口便毒至於墜毒骨痛餘毒伏患手足拘攣遺而不斂長流黃水一切花柳惡毒等症輕者壹罐重者倍之包能收效亦永無復發以覩乎世間用丹藥治療徒取快於一時者未可同日而語也

▲神效跌打丸 四頭庄每盒價銀弍元 三元

本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋活絡袪風散於（从疒）消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較於血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家者盍請購備

▲夢遺固精丸 每罐價銀五元

此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖真能者也

- ●婦科調經丸每罐價銀五元
- ●小腸疝氣散每罐價銀二元
- ●刀傷止血散每罐價銀五毛
- ●一掃光癬藥每罐價銀五毛
- ●哮喘扯氣丸每罐銀二元半
- ●止心氣痛丸每罐價銀弍元
- ●二蛇風濕膏藥每張銀五毛
- ●三蛇膽製薑每兩銀十五元

寄藥郵費美國一毫五仙

- ●初起白濁丸每罐銀三元
- ●培元白濁丸每罐銀三元
- ●內消痔漏丸每罐銀五元
- ●外科搽痔散每罐銀一元
- ●內消瘰癧丸每罐銀五元
- ●珠珀生肌藥膏每兩一元
- ●三蛇膽陳皮每兩十五元
- ●喉科萬應散每罐銀一元

外國二毫九仙

本藥局主人謹啓

祖國新聞

●最高問題之急進

三十一日急午六時各政團代表在賓家花園集會協商最高問題到者百零六人當時急進派主張即日由到會各政團組織大選籌備會或大選促進會以便籌備一切但多數意見以爲目下尚在商權之時期公然標明大選二字似有未宜嗣由錢某等提議組織各政團聯合會不冠其他字樣當經全體討論結果決定另行定期再開協商會爲最後之解決

又聞某方所擬定最高問題進行之方法計有三項壹由各省軍民長官致電參衆兩院迅速解釋總統任期問題式取某種手段解決最高問題先由某代行職權再請曹昆出而正位三由會國將黃陂任期解釋明白請黃陂退職由院攝行職務然後再選總統一日午後七時一般羅漢團復在最高同志會聯席會議議決三事壹主張至遲於七月十日組織總統選舉會貳下星期開會時當聯絡各中立派議員一律出席三某項費用擬平均分配決不使同人等有厚薄之分並據某外人消息保方對於最高問題經費一層現已擴充以千萬元爲度各省分別担認數目約如下

一湖北五十萬元　一江蘇五十萬元
一陝西三十萬元　一察哈爾二十萬元
一山西五十萬元　一河南三十萬元
一綏遠三十萬元　甘肅二十萬元
一山東四十萬元　一江西未詳

但黎元洪對此亦有相當之防衛其辦法除聯絡某活議員反對改選外並分電滇唐湘趙請電贊成先辦統一而後再籌議最高選舉問題云

●黎黃陂拒絕蓋印之新公案

北京通信云年來中央海陸軍大元帥之特權久已爲軍閥所握持黎黃陂深居北宮擁大號以自娛然有時亦頗欲與軍閥抗拒顧意志薄弱不久仍復屈服於強暴最近又發生一拒絕蓋印之事特查調其經過以告國人福建海軍陸戰隊統帶楊砥中乃杜錫珪之親信吳佩孚之舊部到閩以後即汲汲擴充該隊勢力苛捐勒索久爲閩省商民及京內外同鄉所反對楊恃有後援悍然不顧自孫傳芳到任後承洛吳意旨竟請將楊部改編成混成旅以楊爲旅長迭經電達院部並由曹吳代電要求乃黃陂一再峻拒謂正值裁兵之際應從緩辦連日保曹仍迭來電催黎氏迄不允許竟以海軍部令派楊爲旅長先行改編後再設法請予簡任以海軍部長令派陸軍旅長實爲奇聞也

●河南信陽土匪之猖獗

開封通信云今得信陽確耗言信陽土匪自從去年正陽息縣失守以後較前更多近因臨城津浦肇禍以後信陽車站屢有警報惟信陽第十四師靳雲鶚範圍以內得此消息防護略嚴所以車站之內尚未遭搶忽距意十八日夜間土匪劉於式悍會在五里河糾聚千餘人直樸太子堡擄前河匪督務處處長龍敏修之母子女親戚七人復在巨紳李姓家中擄去十二人當時每人索洋二萬元該堡保衛團之軍火悉爲土匪取完行經七里溝時又將河防局長陳耆同之親翁擄走此票索洋五萬圓陳龍二君本在開封居住得此消息立即陳明省長張鳳台無可如何將該縣知事李培元撤任據交通界傳說言此時鄂豫交界地點實有弍萬土匪之衆聲東擊西官軍亦疲於奔命兼以土匪專架富有身家之票估其家產一掃而盡（如其家有五萬之產票即索五六萬元）因之豫中土匪不可收拾云

●江西余谿濟灣鎮之焚刧案

江西撫州府屬金谿縣濟灣鎮地方五方雜處潰軍暴徒乘間思逞已非一日五月三十日下午九鐘忽聞槍聲隆隆人民紛紛逃竄秩序大亂有口操異音者多人分途放火肆行搶劫雖有河南第一師駐軍於此竟不能抵禦任其飽掠遠颺並未當場捕獲一人計共焚店舖住戶二十餘家搶刧五十餘戶並槍斃老幼各一人受傷一人已抬至撫州醫院調治當師長得報即與蕭參謀長及各軍官開會磋商除電呈蔡督理外常師長於二日親自前往遭刧地点查勘

●法部人員會議索薪

中央財政陷於山窮水盡之境各機關索薪風潮接踵而起京師高等地檢廳因索薪罷公之風潮尚未解決而司法部員亦以窮不聊生之故而發生索薪運動廿七日聞該部部員討論索薪辦法議決呈請當局設法籌畫如廿八當局對於發放欠薪辦法仍無切實可靠之保障亦將實行罷工

▼○▲患痔瘡症者注意

諸君如有患痔瘡症者本號有良藥名柏十Pax可以調治之此藥每盒銀一員凡購服一盒即病可霍然矣此藥乃放在口服食藥淨味和并無雜入惡品服藥在肚內即起變化去毒并無痛苦之處此藥爲著名醫生發明服此藥而愈者已有數百人現下由本號代賣凡患此症者快來購服或從郵局買柯打紙或通函到來本號從C. O. D. 寄上

▲服法如下　每日晨早服一粒　晚候服一粒　用冷水沖服

▲每盒加担保郵費銀一毫五仙

連服三天便見功效三日後每日晨早服一粒照次序服盡一盒定可全愈　代賣處雲埠聯盛公司金銀首飾舖

Lin Shing Co. 1 Pender St. E. Vancouver B. C.

雲高華埠　美綸靴舖

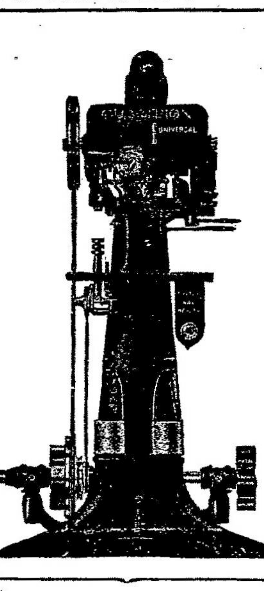
M. Lang & Co.,
535 Main St.
Vancouver, B. C.

諸君欲買好平靴快來

啟者本號開創廾有餘年俱用上等皮料製造各欵堅固鞋靴久爲僑胞贊美茲爲擴張生意起見曾購置各款大機器製造各款做工靴茲特別減價平沽每對價由五元現又辦到大帮英美各廠春夏天時欵新鞋靴價極相宜諸君光顧格外歡迎

雲高華埠　新源靴舖

SUN YUEN GO. SHOE MAKER
543 Main St. Vancouver B. C.



啓者本號揀選上等皮料用机器製造各欵鞋靴合工商僑胞利用價廉工美各色笈袋發行零沽價極相宜修整舊靴隨時應命本號新張伊始以圖久遠諸君賜顧額外歡迎

舖在緬街門牌五四三号

司理人李森李玉披露

錦彰號　中西新衣

Gum Jung Co. 82 Pender St. E. Vancouver, B. C.

▼○▲涼水公司廣告

本公司所製之涼水甚有裨於炎夏吸飲業全加華商介紹又顧客購買此種橙果及檸檬汁涼水者大不乏人殊深感佩此種涼水對於供給光顧者大有功益各華友祈留心賜顧爲盼

Ward's Lemon-CRUSH
Ward's Lime-CRUSH
Ward's Orange-CRUSH

ORANGE CRUSH
Bottling Company Ltd.
136 Water St. Vancouver B. C.

活氏涼水公司啓

雲高華和昌號

WO CHUNG
No 132½ Pender Street East
Vancouver, B. C.

和昌號金器

啓者弟向在雲城專煉十足金葉巧造中西庄首飾迄今有廾餘年貨眞價實遠近馳名僑胞賜顧額外歡迎大小金器有本號字印永遠包換

各埠坑上如蒙惠顧請照上列西字付來定當依期寄上無悞　電話（詩毛）五六八〇（R）

弟許昌炘謹啓

廖林藥房　林萬春衛生葡萄鹽

此鹽功能消熱去滯滑臟清血若常服用大有裨益於衛生

▲（價目）大罇六毫　小罇三毛五

（注意）有試用庄贈送函索請寄下郵費二仙自當按址奉上

總發行所雲高華廖林葯房

Lew & Lamb Co. Gor. Gore & Pender Sts.
Phone Sey. 6784 VANCOUVER, B. C.

▼○▲介紹良醫譚超甫由祖國到埠

超甫先生品純學粹志存濟世悉心研究中醫曩遊李毓芸之門得伊祖傳五代實學意猶未足復從師佛家元眞氏得臨症經驗秘訣以醫爲司命官理玄任重常耿耿此心營營求學上古醫聖醫賢之奧義唐後諸子百家之偉論參透原理以是懸壺問世丙辰年廣濟醫院考選中醫名列前茅曾任台山振漢醫院醫生關平秘洞愛善堂醫席主任學識經驗確有淵源凡經診脈訂方即妙揮病因藥到春回誠爲當今之良醫也今翩然來斯下榻於片打街源來棧藥材專理男婦內外全科誠恐各界諸君未及週知特誌數言俾患病者知所問津焉耳

介紹人

譚舜興　朱光纘　陳禮宗　朱廣煒
曾石泉　朱去非　黃綽雲　林立棠
曾傳賀　李照礽　劉昶初　吳運　蔣逸琴

大帮高麗參

廣萬生

KWONG MAN SANG
224 GEORGIA STREET EAST
VANCOUVER, B. C.

油米茶絲巾什貨藥材

平沽

頂靚蔴雀牌

雲高華　片打街

新中和

SUN JONE WO
67 Pender, Street East
Vancouver, B. C

新張廣告

隨時炒賣
酒晏常便
龍鳳禮餅
水餃麵食
各色餅食
喊線（矢壓）二四五

雲高　華埠

合生號

HOP SANG CO.
79 Pender St. E, Phone Sey. 6256
Vancouver, B. C.

本號專辦祖國大帮茶米京菓海味炮竹紙料蘇杭雜貨各欵顧繡檯巾及各欵竹器送禮物品磁器各種唐山菓米日用食品俱全遠近賜顧格外歡迎　唐山新到臘味

▲照平公報來議價目

全年收銀三元半　半年收銀弍元　每本收銀毫半

信箱五六零　喊線（時壓）六二二五六

司理 鄭厚祁 福藉 啟

廣東新聞

●黃大偉通電

各報館各團體均鑒　大偉東日上孫文一書　文曰　中山先生大鑒　大偉不佞　不能奉令承教　以順左右之心　猶思擴訴忍尤　力圖得當之報　途次忽聞捕令　不知所措　將欲東身歸罪　深恐害公之仁　自安其不潔名　又無以白偉之志　用是披瀝仍附諫言　竊以護法倡義　西南並起　正誼未盡淪晦　國事尚有可爲　自佗城稱制　而護法解體　桂林改道而同室操戈　一誤再誤　馴致桂贛閩三省民治　均以百戰而爭得者　不惜一擲而斷送之　凡茲痛心　孰令致此　此次廣州再變　全省騷然　飲酖自殘　仇者爲快　夸言報復　何補時艱　大偉誠愚　不忍鷸蚌之持　同歸於盡　輒忘忌諱　罔憚披纓　遂有佳日通電之請　冀幸一悟　不虞讒言朝進　捕令夕頒　其所以罪責大偉者備極周內　是非虛實直道尚存　國人自有公評　大偉抑又何辨　況君子絕交不出惡聲　苟可存厚於人　何妨蔽罪於已　惟大偉立身自有本末　爲國努力無易初終　於役以來　深以萁豆燃萁爲戒　並以朝討暮聯爲恥　以此獲罪　容或有之　若必信口栽誣　毀人自益　指爲近受北廷嗾使　則事不離實　人將誰欺　此其不可一也　大偉束髮受書　即抱種族之痛　丁年留學　早結革命之團　時公逋逃來歐　留學全人嘉公志行　引爲同調　公資窮困　介以新知　英雄抱負　經此淘洗　始變平民　留學於公　寧無匡益　迨同盟結會　以公一日之長　推爲領袖　夫豈莘莘學子盡入公門　夫民黨以主義而結合朋友以觀摩而益善　利澤相資　古有明訓　若必妄自尊大　動日訓誨培植十有餘年　竊謂張角妄思黃天當立　陰受弟徒　廣植黨羽　尚無如斯口吻　此其不可二也　粵軍回粵　陳總司令以大偉奔走微勞　授以兵柄　征桂之役　幸不辱命　及後入閩部隊　稍有擴充　皆以血戰奪獲而來　汝爲（許崇智字）嫉功忌能　陰謀攘奪　百計排擠　左右不察　遂信奸間　一書遠招　拜命而行　絕不以三軍被奪爲可戀　尤不以寓公失勢而不理　耿耿此心可質天日　若夫南寧梧州　嗾殺元戎　實等亂命　大偉誠愚　面折力爭　固嘗期期以爲不可　若必以見責指爲屢抗軍命　抑又何辭　此其不可三也　粵軍成立　兵僅五千　汝爲未有寸勞　競公拔諸閑散　入閩未定　置之冠軍　身受特達之知　應如何戮力同心　共靖國難　乃回粵以後　藉公奧援　陰懷異志　移師北伐　越級受令　目無總戎　綱紀凌夷　公實啟之　深爲浩歎　改道取粵　公將鑄錯　我則力爭　彼則逢惡　議者謂爲幕府主謀之壹　寧怪其然　立心如此　何堪長人　大偉與許私交誠厚　然觀其爲人　未敢阿好　自援桂征贛後至入閩　各典一軍　分任方面　兩無部屬關係　何有命令可言　捕令謂則前駐福建對於長官命令　均等弁髦　引喻失實　此其不可四也　總之偏聽生姦　獨任成亂　忠而被謗　信而見疑　覆轍相隨　古今同慨　公之事業誤於某某諸人　及今不察　又以一意孤行濟之　竊慮邪曲害公　方正不容　公之勛名　將從此逝　大偉既獲罪譴　寧敢進言　惟心所謂危　忍而不舍　故敢以書報　願公留意焉　黃大偉東卜等語　特以奉聞　并希察敬　黃大偉冬

●收繳劉玉山部槍械之原因

劉玉山部昨爲滇軍收繳槍械　外間多未悉此中原因　茲將此事經過情形探錄於下　中央直轄第三軍劉玉山部約有千餘人　前於北江銀盞坳（土旁）軍田役　不戰而潰　幾致牽動左翼之滇軍　楊希閔遂電孫文請將該部調回後方　該部於是退守小坪　然斯時劉部僅餘七百餘衆耳　嗣東江風雲緊急時　北江戰事猶未結束　孫文不得已調該部協同劉震寰盧師諦等部防守石龍　該部又遭失利　及劉震寰初次佔領博羅　知該部非粵軍敵　乃留之防守博羅　已則率部進攻惠州　詎知甫及半渡　而博羅竟以失守聞　蓋因該部自進博羅城之後　士兵四出淫掠　致惹起該鄉團反感　協助粵軍遂爲粵軍收復　迨聯軍二次佔領　又復爲劉失去　蓋該部一聞槍聲　即倉惶失措　四散逃亡　故此次孫文馳抵石龍察悉情形　立令滇軍旅長楊廷培收部劉槍枝終　俟戰務告終之後　再行核辦　此收繳劉部槍械之情形也

●香山輪拖被匪騎刧

來往省城香山石岐之信行輪拖　日二十九日由省城駛返香山　行經香山屬之罟步海面　突有匪徒數拾人　駕駛長龍十餘艘　向該渡駛去　迫近該輪渡　即行擁蜂船　將全船騎刧而去　現尚未知其下落　且損失若干　亦無從而知云

●秘眞先生醫述神妙

弟染花柳之症醫理十餘年常醫不效但其全身痛結苦楚難當加以皮外時發疔毒形如米仔痛刺齊來纏綿日久氣血虛弱攻之不能補之不得再四思揣實爲束手賴蒙良朋說及秘眞先生治症有內外之專門發藥得元化之法久經效驗中外傳名弟即付赤銀卅元將症寫明取藥治理果得秘眞先生寄到茶丸並及用法單紙弟照法用之連續吞食十日其全身筋骨四肢活動痛刺之患消除一半續取茶丸治之數禮拜其疔毒結壓毒患搜滌無遺而先生自製之治花柳搜骨丹與及扶元丸實爲治毒患之聖藥蒙先生用此丸與食藥今醫好妥而身體照常強健敬申報端頌揚大德焉

云阿士埠甯邑趙耀升拜頌

●治結毒全身癢症應效

弟因前染花柳餘毒未清急用大補茶丸連食十餘次後至其餘毒閉結血管發現身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似若紅雲鮮類內而虫行蟻咬食睡不安隨後速付銀十元到秘眞先生處取藥治之醫理三禮拜之久遂爲掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩公也

舍路香邑弟方新拜頌

秘眞氏醫生

統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
DR. PF CHUN SUE
P. O. BOX 2458
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

秘眞氏先生醫學專門精治內外久歷此道經驗素著研求妙法藥到回春但外埠梓里同胞如欲衛生護體消除患病未暇來本埠者將現症情形寫明信內每次付銀五元到本氏處即有藥丸寄上應用調理也敬叙數言以便梓里同胞知所問津耳若有信件赤銀照上列西字付來秘眞氏收入則妥矣

介紹人　陳伯昌　黃玉堂　鄧仲澤　李次桐　張人初　鄺五臣　披露

●數年扯氣幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱薰蒸之時其患即起喘促攢眉寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取藥效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也

阿連埠甯邑陳宜康敬頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦霞後至年餘幾乎不能見續由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障瞳人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障瞳之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同忌茶食丸戒口單紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也●

必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●眼科聖手

秘眞氏先生醫愈弟數年之眼疾常起翳膜白睛全紅加以雲霞內障視物昏矇時發時止痛癢常作其白膜綿纏日久轉積厚但先生訂症乃內障之翳膜也必要養回腦房之動力內食茶丸吸引內障之白膜還其清潔之精汁滋養睛珠是以弟付赤與先生寄取茶丸治理數月盡行消除內障之翳膜續爲吞還睛丸現在其目光明如意視物有力神氣豐足也感大國手復我光明還回睛珠恩同再造刊於報章頌揚大德無窮也

必珠卜埠新甯李均拜

●秘眞氏先生治色勞二傷之妙法

弟因色慾過度睡後滑精加以作工勞苦傷其眞氣陰火上冲浮陽湧動而喘咳無痰潮熱時或爲鼻血時流咳嗽胸痛有時痰帶血絲染症年餘精神敗極幸得家兄黃兆章指示速付赤銀一十元往秘眞氏先生處取藥醫理蒙先生即以付上茶丸並及用法單信件其所定之法忌食連續治理一禮拜之間喘咳略順潮熱減輕而鼻血與及痰血止其三分之一弟見其功效陸續付銀取藥治理兩個月之久其患概皆除清今以全體康強神氣增長魄力雄健如同壯年回生之恩永遠不忘略爲表揚以表大德

沙架緬度埠台邑黃有章恭頌

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳症數年之久屢醫不效頑痰上湧咳嗽頻仍骨瘦如柴精神弱極幸得良朋指示付銀五元求秘眞先生照症付藥調理數禮拜咳嗽全消身體康健蒙先生清日久頑症感德靡涯略備揄揚不忘回生之恩矣

南海弟周達翔拜頌

●請看秘眞先生自製補身之丸效

弟等體質薄弱氣血兩虛腦氣不強精神短少四肢無力全身困倦屢食補品總未見功蒙朋友指示即付赤銀壹拾元幷將虛弱情形寫明信內呈交秘眞氏先生收入後蒙寄來參茸四物肥兒丸又四物丸與陽丸均皆照依先生所來吞丸之法照單吞食用完此二丸其胃口大開飲食消化氣血加增四肢強健筋骨有力見其功神速陸續付銀卅元取丸補養現在體魄雄厚精神豐足可知秘眞先生製藥得法確有眞傳敬達同胞諸君若欲補身者速付來取丸吞食當知此丸爲衛生之聖品也

大呂宋加蘭姐新會弟朱維屏　劉昌盛全頌

●秘眞先生內消瘰癧之良法

弟染瘰癧結核之症初起無甚痛刺以爲閒事並不留意後至數月其耳底頸傍肩井四圍發現連珠筋癧大如梨果小若蓮子其痛苦異常就近請醫治之總不應效後蒙朋友薦引即付赤銀一十元寫明其癧症所起之情形與秘眞氏先生參訂取藥治之果蒙付來茶六包內消猴棗散內消瘰癧猴棗丸又外貼內消瘰癧冰射膏藥數張即爲依照先生付來用藥法單治理二日其癧核與乎筋絡四傍輪轉而痛結之患約去三分之一再照治理其癧核大者縮浮小核亦消除過半陸續付銀與先生取藥醫之月餘全行盡皆掃此瘰癧結核之症後取補益之品續爲調養身體今以康強誠賴先生治愈之恩刊報頌揚以彰盛德焉

英屬四問頓埠黃德祥恭頌

專辦田科　瓜菜種樹

雲高華埠利源號

LEE YUEN CO.,
127 Pender Street E. Vancouver, B. C.

生熟藥材　膏丹丸散

啓者本公司所製之B麥魚頭坭上等肥田料自發售以來遠近著名銷流最多凡中西種植家用過者無不稱善甚合種瓜菜薯仔各植物之用生長極速收效最良誠田料中之佳品也今歲取價從廉銀期相就如蒙光顧請認明三角形B麥字號仰就近向利源號購買或直接到本公司採辦爲荷幷有各種肥田料發行價極相宜

滋固欄化學田料公司啓

TRIANGLE CHEMICAL COMPANY LTD.
New Westminster, B. C.

▼○▲求是報第廿一廿二期已到
欲知粵局變動原原本本請速來購
本報啓

▼○▲遷舖廣告

本公司自民國八年組織太平織造公司至今數年蒙僑胞光顧不勝感謝前日舖位不宜隔涉太遠不便光顧諸君現遷舖在哥林比街門牌四百三十六號兼售各種衣物本公司認定與顧客永遠相交所織各欵搾結用最好羊毛工夫精良貨眞價實久爲僑胞歡迎專取適合中國人身材尺度非比西人所造之衫有袖長及不襯身之憾諸君賜顧請爲留意

心田公司

W. Samtien Co.
436 Columbia ave.
Vancouver,
B. C.

司理人黃心田披露

▼○▲大同酒樓新張披露

大塊文章欣假我　同天風景正宜人
酒筵開處花爲主　樓閣凌空月比鄰
新式金盤和玉盞　張羅海錯與山珍
披肝瀝胆談今夕　露白葭蒼証夙因

本樓在片打街東門牌二十叁號半　喊線 矢壓 一九三六

Tai Hong Chop Suey
23½ Pender St. E.　Phone Sey. 1936
Vancouver, B. C.

▲展期徵收堂底廣告

◎本總堂規約第三條凡我黃氏宗人旅居加屬各處者自十八歲以上六十歲以下要一律交納堂底銀五元於總堂以爲本總公益其人得有份於本總堂人此等堂底原定本年四月三十號交納逾期即加倍收之今屢接各處來函謂宗人分居遠埠恐未週知宜體察人情展期爲合遂於四月廿九號開職員會議表決展期六個月至十二年十月三十號止凡未有分堂之埠及零星散居各宗人未交堂底者展至十三年四月三十號以前交納否則加倍徵收以孚定章望我旅加該近各宗人一體知悉早日將堂底銀交來可也

加拿大云哥化埠黃江夏總堂廣啓

生隆棧參茸玉桂藥材

秘製經驗膏丹丸散

壯陽健腎追少丸每盒兌
老弱滋陰丸每盒兌
補腎壯陽酒每罇吭
加味斷筋大補藥水每罇吭
夜夢遺精補腎丸每盒兌
無參濟精補腳丸每盒兌
專治久年虛濁丸每罇吭
小腸氣痛斷根丸每罇吭
心胃痛無價金丹每罇兌
胸腹心痛藥水每罇兌
化痰止咳丸每罇吭
久咳順氣止咳丸每盒兌
跌打傷症還魂丸每個兌
跌打吊瘀止痛膏每張吭
各項丸散未能備錄欲知其詳函索目錄

癬疥元搜毒藥每罇兌
神效白濁藥水每罇吭
外射白濁止痛水每罇吭
五淋白濁止痛丸每罇吭
花柳痳濁每丸每罇紀
花柳痲疔骨痛丸每罇兌
撞紅月經妙丸每罇吭
皮膚濕毒止癢水每罇吭
辣解內臟濕毒丸每兩紀
婦科合歡種子丸每盒兌
婦科壯元續嗣丸每罇兌
始創婦科固孕丸每盒吭
刀傷止痛生肌水每罇吭
壯陽久戰追少丸每罇吭

馳名參茸三鞭補腎丸

此丸壯陽健腎補腦添精善治思勞色慾諸虛百損以致五勞七傷精神俱困等症方用參茸三鞭魚膠鹿肾等配製而成其功用滋腎水養心血補腦髓壯筋骨扶元陽潤肌膚爲補腎獨步之品其功效神奇出人意外請看下列證書便知其概矣

價目　大盒五元　小盒弍元伍　郵費自備

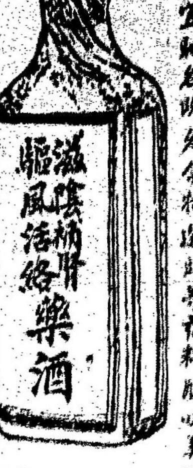
[illegible]

KWONG LEE YUEN
35 CATARACT AVE – NIAGARA FALLS

保證書

祈蛇三鞭蛤蚧藥酒

無風亦可飲


滋陰補腎
驅風活絡藥酒

此藥酒添補腎髓驅風活絡大能補髓壯筋骨治一切陰虛伏濕腰脊骨痛不耐勞苦以及腎氣衰傷精血虧損下部虛軟痛痹癱瘓不能行步者之聖藥也此酒既係宜配名既久今特選頭等藥料辦美酒秘製而成

此藥酒行藥力藥酒勞效功力尤大奏壯神速凡業承館板偶東路園口等若工朝晚每服一杯則身體壯健異常永無苦傷之患

德發行所電高華埠

生隆棧主人監製

每罇　銀[illegible]

▲趙邦立內外方脈醫寓

▲有唐山、種瓜栗米發售

▲電話（待）Phone Sey. 6721

Sang Lung Jan, 26 Pender St. W. Vancouver, B.C.

來往車期表
本公司謹啓

歡迎華友　快捷安當

由云埠開每日下午九點五十分
到云埠每日上午七點三十五分

詩晏亞

▲往港船期

▲藍煙通　區加利士　七月廿六

▲四不亞　俄國皇后　七月十二

▲提督遠東　麥乾利　七月一號

均安棧馬駿
QUON ON JAN CO.
137 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
華人代理處

永隆號李干盛
WING LUNG CO.
33 Lagauchetiere St. W.
Montreal, Que.

廣安[illegible]麥錫舟
Kwong On Man Co.
45 Elizebeath St.
Toronto Ont.

拾足金葉

請照住址

葉曉初　麗生號
LAI SANG CO.
432 Carrall Street
Phone Sey. 3479
Vancouver, B. C.

鄧湛隆　美盛號
MEE SHANG
5 Pender Street East
Phone Sey. 2162
Vancouver, B. C.

公司　聯盛
LIN SHANG CO.
No.1 Pender Street East
Phone Sey. 4295
Vancouver B. C.

怡利公司　新機明
SUN KEE MING CO.
433 Columbia Ave.
Phone Sey. 4048
Vancouver B. C.

溫哥吧

賓來旅館

LOYAL HOTEL
258 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.

本旅館之適合衛生佈置得宜久爲僑寓者所稱讚今特備自由車在車站及碼頭迎接無論早晚船車到埠有本旅館之車在此敬候來往諸君希爲留意是所厚望

雲埠片打街門牌二百五十八號

◀電話▶（矢庅）29260

司理人　李錦　李樂　同啓

▲金耳環請來　買跌打葯

請來每磅沽銀二元五毛

啓者弟處有正西瓏茵陳跌打發售每磅沽銀一元五毛如買大帮者作發行價批額外相宜郵寄費等自理光顧者照下列住址附來迷速寄上　馬仔修啓

Sam Hop
P. O. Box 218
Rossland B. C.

▲盧杰三知醫

啓者弟素操醫業懸壺雲市多年著手回春久爲僑胞賞識茲由祖國復回雲埠行醫懸壺濟世恐僑胞未及週知故特登報佈告俾求醫者知醫寓之所在焉

▲醫寓雲埠片打街東門牌壹一零半

三[illegible]三十四號

英昌隆

Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
P.O.B. 514 Victoria B. C.

啓者本號[illegible]專利[illegible]十年[illegible]山油[illegible]京[illegible]海味[illegible]凡[illegible]色[illegible]人[illegible]物[illegible]上各埠請[illegible]接[illegible]快捷[illegible]代[illegible]郵寄客[illegible]料理[illegible]久蒙梓里[illegible]生意日[illegible]欲[illegible]諸君留心光顧格外[illegible]

域多利英昌隆　司理人李[illegible]

廣濟堂廣告

本堂創在云哥華埠廣東街門牌四號專辦祖國正地道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散特聘有名師精心泡製熟藥兼製膏丹丸散發客本堂志在馳名如蒙光顧取價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定然從速付上以便藥到回春焉

▲注意本堂外科醫生林弼臣醫寓　置有製丸傷口承接製丸如蒙委托快捷公當

▲講線（矢磨）三六弍七

林弼臣醫生廣告

啓者本醫生本心存濟世志在馳名醫治各症無不奏效久爲僑胞嘉許誠恐各埠未及週知故特廣告以便有患者知所問津焉本醫生擅醫跌打還魂刀傷炮碼纏筋駁骨瘰癧喉症陰陽惡毒大瘡花柳魚口便毒橫痃芒菓痔疔痔漏（从疒）遺爛腳湯火損傷紅白痢症瘋痰濕外科各種奇難雜症加以良方泡製各種膏丹丸散發售利濟同胞各埠梓友如有患藥者請將病源註明照上列門牌西字買赤紙付來定必按症施藥從速付上醫治以便藥到回春焉

▲茲將自製各膏丹丸散價目列后（○代銀）

萬應拔毒生肌膏○盒元半
珠珀刀傷生肌膏○盒元半
炮傷去毒生肌膏○盒三元
跌打吊瘀止痛散○盅三元
跌打駁骨止痛散○盅五元
打跌止血生肌散○罇弍元
跌打散於藥水○罇一元三五
花柳初起濁毒丸○罇二元
遠年爛腳生肌膏○盒一元五
日久虛濁固精丸○罇三
花柳搜毒牛王丸○罇三元
花柳鹹疳珠珀散○罇二元
花柳鹹疳珠珀膏○盒二元
花柳止濁藥丸○罇銀三元
橫弦芒菓內消散○罇弍元
橫弦芒菓外敷散○罇二
花柳愈後無患丸○罇五元
痛無定處止痛散○盅五元
湯火損傷藥膏○盅銀二元
參茸三鞭補腎丸○罇五元
痛無定處止痛丸○罇五元
萬應瘡料散○罇銀二大元
瘰癧內消丸○罇銀五大元
小腸疝氣痛丸○罇銀二元
喉症化痰散○罇銀二大元
紅白痢症丸○罇銀一大元
除濕止癢膏○盒銀一大元
花柳入骨除濕丸○罇五元
祈蛇去風除濕丸○罇三元

丸散太多不能盡錄略舉數種而列之倘各梓里一時未便來就醫者即將本人病症如何或買丸散列明信內用匯票一齊付來交本醫生收立即按症配藥從速付上以便藥到回春如有信件祈照上列西字付來交林弼臣無悞郵費買者自理

舖在英屬云哥化埠廣濟堂發行

Kwong Chai Tong Co. 4 Canton St. Vancouver, B.C.

總發行所英屬云高化埠廣濟堂

羅生埠曹統新支店廣告

敬者本軒自中華民國四年分枝舊金山大埠至今已越七年荷蒙僑胞信用遐邇知名今値暑假遊歷駐足羅生巨利埠見其埠形廣闊居民百萬天時水土尤佳特設總支店在此埠郵政局右便添步街夾非押街角門牌九百號診治中西男女老少內外全科兼理跌打炮火刀傷纏筋駁骨花柳白濁痔疔魚口便毒橫痃梧果癧疽流注鶴喉瘰癧爛腳等症並自辦各項膏丹丸散發售倘蒙賜顧或取丸散或委辦症發藥祈寫明病源照下列英文地址列明寄來定當如命將藥付上此敬

存心軒主人曹統新敬告

CHUN SOM HIN
C. T. SUN & SON
900 WEST TEMPLE STREET
LOS ANGELES, CALIF. U. S. A.

注意

本軒現又由廣東老舖辦到大帮膏丹丸散藥水藥油等發客並招商代理利權特別如意函議另有目錄救急方書贈送

◎所幸堅心不換醫

曹統新先生續骨之良聞名久矣詢問有何決改膏忠病轉別醫平線小兒阿金騎駛腳踏車由華盛頓街上士德頓街遇自由車從上横撞衛來將腳踏車砍碎並見倒仆街上魂散魂飛儼如失氣即赴參濟醫院驗是部近腳服斷一橛上下五寸斷一橛破皮肉出骨流血如注淚透橋花把衣被頭部額門穿四幅右肩腫黑手腳傷腫傷視此情形聞者心驚見者流淚無怪館發錄謂有見傷勢過重縱然不死亦成廢疾爲父母之心益加痛切命長男將傷者車回家中請曹先生早夜親身來理總其血未止撞正斷骨用雞取續骨醫[illegible]日被其承受自由車之飛梳館帶同西醫而來與曹先生駁論督令將傷者東人醫院電影照醫否則飛梳館不負賠償醫費之責弟全家答覆醫費事小人命事大決不入醫院調治一實用曹先生理法愈後度數醫費一屆有衛官分判伊則悻悻而去連請曹先生醫理月餘已能步履如常合家轉悲爲喜更蒙駛自由車無意撞傷肯見之西人幫助同往飛梳館收回醫費一百九十三元除揆藥之外其餘列登報端以謝先生救命大德焉

寓金山大埠馬房街十三號增邑黃忠裳謝

◎倘幸先生馳來救命

啓者弟染一症頭面手足全身暴腫起粒出水痒痛不堪搔之更甚不知者必視作與生瘋一樣無異靜坐房中不敢出街已越兩月期間曹統新先生由大埠入來此處開創支店乘理西人特委友人聘他到診指出此是浸淫毒由餘毒雜人血份伏患已久茲乘內熱觸脾脉發越於四肢故暴腫痒痛出水惟投以藥一劑此夕週身自然計一禮拜幸得暴腫全消痒痛盡止應手而效可見先生擅理奇難雜症名不虛傳特誌片言以銘盛佩

寓羅省 3165 Marchessault St. Los Angeles, Calif. 三水鄺錦泉輸謝

◎早知先生何勞痛苦

曹統新先生惠鑒啓者弟患遺年濕症經歷中西醫理徒負光陰耗費錢財日臥牀中手足痺痛寸步難移惟有長嘆命生不辰遭此疾厄而已偶閱報章忽視先生大名遠播特將病情緣函求治幸先生洞窺此症病名爲濕毒來請藥照法服之不過幾禮拜竟奏全功步履如舊工作依然方知先生醫國手與盧扁並駕齊驅有何多讓茲奉上赤紙伸銀廿五元除找數尾之外其餘廿元勞將此情登諸報端表揚大德並介紹同病者知所從適焉

旅美 Jim Lee, 573 North St., Pittsfield, Mass. 台山人李達頓首

◎[illegible]靈丹如神且速

曹統新先生醫鑒啓者弟染此場惡毒實在驚駭初由頭面起印點其色紫紅燥熱痕痒入心不三日而日浮腫越連越澗遍及全身狀如瘋疾念嚇醫服藥實覺不能稍止又行飲血化極亦不知其由來是夜自思無從解救覩閱報章知先生有雄軍勁毒丹遂將病情函述並購此丹奈路程太遠望梅心急日換數次其症益劇候十五日方得接閱辨症信知因毒入血與濕相爆浸淫皮外仍候三日始得靈丹依單服食初覺全身不適次行大解越片時病稍止腫略消連服七日紅點褪卸皮色復原回想此症之猛恶得此丹之速效轉可驚爲可喜特登報端介紹同病者知仙藥之所在焉

旅加拿大 Queen Bess Cafe, P.O. Box 303, Prince Albert, Sask., Can. [illegible]上啓

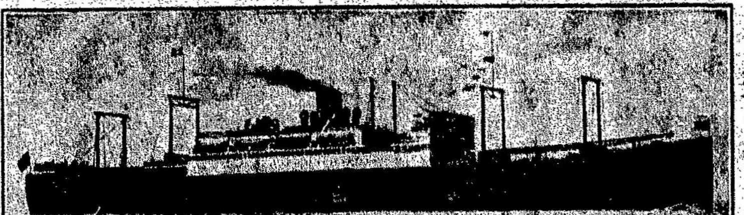
◎跌打必宜清瘀血

曹統新大國手雅鑒敬啓者弟因駕自由車往別埠偶遇舍車反覆跌傷腰部下欠此時痛苦難堪即延醫調治數次自作痊愈不料其瘀血未清留爲後患近日天時變動痛苦又來當此之時愈欲求醫乃將病源列寫求治蒙先生惠來藥照法而用不及十日竟將後患消除正所謂藥到回春名不虛傳弟沾恩不淺感德無涯特鳴於報伸患者知國手之所在焉

寓金山爲市附東昌號 Tong Chong Co., 725 Saviers Rd. Oxnard, Calif. 余號根上言

美國提督遠東輪船公司

ADMIRAL ORIENTAL LINE



啓者本公司新裝雙車搭客輪船五艘每艘二萬壹千零大投有頭等位大艙位及女客間房大艙位均有備有枕頭噸草毡床位寬潤電灯光明冷付熱有風扇船中地方潔淨福食優美茶水豐足招呼特別週到准行十天過太平洋順經橫濱神戶上海即往香港後往小呂宋無憂天熱之慮貴客賜顧請來代理人處寫紙便妥

（○代統）

弍十日每逢三天一水船

▲由域開返港日期船期

麥根利總○　七月一號

仄臣總○　七月十三号

者化臣總○　七月弍十五

架蘭總○　八月六號

尾地臣總○　八月十八号

另設有特別大艙女位價甚相宜

到香港

[illegible]代理人
Lee Hong Chong Co. 633 Fisguard St. Box 517 Victoria P.C.

[illegible]代理人
Wing Chong Yuen 635 Carrall Box 42, Vancouver B.C.

[illegible]代理人
King Fung 509 Main St. P. O. Box 454 Vancouver B.C.

云高　萬勝隆　華埠

MAN SING LUNG CO.
Phone Sey. 1431 92 Pender St. E.
Vanconver. B.C.

本店專辦祖國蘇杭油糖茶米什貨海晏蠔油京果海味磁器碗碟各等書籍羅鼓絃索地道藥材參茸玉桂膏丹丸散常有舍耳壞茵陳跌打卑胆卑腎核臭鼠胆花旗參海狗鞭發售諸君光顧特別歡迎

▲鋪在片打街東九十二號

▲喊線（矢摩）一四三一

七余耀瀾君

司理人黃雲泥　黃信德　余朋初　甄永棠　啓

寶生巧造金器首飾

經理廣州黃灼生

大力自來精

生精壯腎有二虎九牛之大力雖年老精虧腎委亦轉弱爲強不管青年健將一索得男○遺精久濁夜尿腰膝痛耳鳴目眩腦虛寒痲經帶病男女先後天虛均奇效○[illegible]市上壯陽藥之燥腎涸精有[illegible]主者判天淵

特製四元加料二元試服一元

Quong Wah Co.
Phone Sey. 4891
45 Pender, St. E.
Vancouver, B.

光華印務局

諸老欵製最新式巴圖章　梯印玲瓏千亞大件子？　請來

雲埠片打街四十五號

代售馬利公司利害

鷄眼藥每包價銀三毛五

司理　馬玉珠　黃廣福　余堯中　謹啓

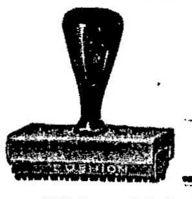
霖文大衣裳舖新聞

▲童子衣服在本舖弍樓　男子各等衣着俱全

童子衣服每套有褲兩條定價十二元五毫最新時式上等羊毛布料雙襟單均隨意選擇號數由二十四號至三十八號

本衣裳店謹啓

"HOME OF HART, SCHAFFNER & MARX CLOTHES"
CLAYMAN'S
LIMITED
153 HASTINGS ST. W.



圖新軒

圖章印務局

HO SUN HING COMPANY
258½ Pender Street East
Phone.Sey. 1113 Vancouver, B. C.

精造笠巴圖章　承印中西文件　接鑄銅版電模

辦到字粒花樣新奇悅目非常工作精良遐邇諸君贊賞如蒙光顧快捷妥當賞價

▲印係圖章樣本函索奉贈

雲埠片打街東門牌二五八號半

司理人林立棠啓

榮譚尤魚公司糯米粉廣告

英洲尤魚廣告

本號[illegible]　[illegible]鮮幼滑係全該粉原質食味甘香包無船倉蒸氣與缺失味之敗確係與遠東運來各號生粉有天淵之分別　諸君採辦認明包面魚嘜商標細覩貨色庶不致悞不勝幸甚此佈

新晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價

淨糯米粉（五磅庄　四磅庄）一百磅十五元五毛

淨粘米粉仝上一百磅十五元五毛

麥莢當洗衣刷一打五元六毛

Wing Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can.

花旗麵廠

本廠　僑胞如蒙賜顧　[illegible]　新鮮麵粉　[illegible]　代理處　大商店　[illegible]

Far Kay Noodle Factory
433 Georgia Street East
Phone Highland 167
Vancouver, B. C.

雲哥　三民旅館　華埠

SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1509 176 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.

▲旅館廣告

三洛雄封。。民權發達。。旅客如雲。。館人供食。。三時得所顯棲。。民國乃爲安堵。。椅淨窗明。。旅行者何妨駐足。。遊人雅客。。館穀者愈具深情。。且水火既濟。。晨昏利用。。不我遐棄。。願爲東道。。講線壹五零九

司理人　羅齊芳　馬崇廣　趙不鈿　伍義于　啓

▲◎▲緊要通告

駐維城致公總堂　爲通告事案據金門總堂四月三十一號札開本總堂特於四月二十三號召集特別會議公決於本年十月十日國慶紀念在美洲致公總堂召集五大洲洪門懇親大會討論一切決定進行方針並公決各昆仲一律注册每名額捐美金五毛以作籌備大會之用　貴總分堂於信到後隨即就貴區召集昆仲開會宣布遴選代表並尅期收欵撥月一寄限於八月三十一號以前將數繳清以備急用尤望各昆仲各就該區總分堂早爲繳納以利進行是爲至要等因爲此特行通告坎屬各埠分堂各坑昆仲曾體週知即便遵照辦理所應繳納各欵預期清繳切勿玩延是本總堂之所厚望也切切此告

十二年五月廿特啓

▲◎▲溫地辟埠永和泰號舖廣告

啓者本號遷往亞力山打街門牌二百一十七號照常貿易專辦祖國上等油糖茶米京菓海味什貨罐頭食品綢緞絲髮上海線襪儒履各家正字號膏丹丸散並餐館衣館日用品物俱全零沽批發價從廉取以圖久交僑胞惠顧請照上列英文住址通函無悞

Wing Wo Tai 217 Alexander Ave.
Winnipeg Man. Phone A. 8393

▲寓客注意

啓者本旅館開設多年各界人士旅寓者咸稱利便內有房百間每間有冷熱水洗濯另有電話線利用現定價每客位一宿收銀一元以上[illegible]者收銀一元每星住一星期收銀由五元以上此佈

雲高化埠　利市旅館主人啓

Hotel West Ltd.
444 Carrall St.
Simpson & Marchese
Mgrs.

廣利泰

▲本號舖廣告

本號設在片打街東原日門牌六十一號遷往一百四十一號開張專辦祖國油糖茶米京菓各江海味蘇杭磁貨罐頭食物日逐用品俱備發行零沽批價額外從廉以圖久遠交易諸君光顧極表歡迎

▲喊線（矢摩）三弍弍六

Kwong Lee Tai Co.
141 Pender St. E.
Phone Sey. 3226
P. O. Box 803
Vancouver, B. C.

雲高廣利泰代理人司理人　鄭華照　鄭廣耀　謹啓

發元春應驗花柳丸散廣告

本醫生不惜重資羅致珍貴藥品[illegible]

之選壹等畢業生深元養精製

強種自來精

定價　每一樽銀二元五　每三樽銀六元九　寄費另補

（郵寄加[illegible]）美國每樽加[illegible]　外國每樽加[illegible]

參茸三鞭補腎丸　鹿龜二仙固真丸　有夢遺精固本丸　無夢遺精蛤蚧丸　加料揭被合歡膏

總發行所
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

七日包愈歸痛風濕膏藥　宿娼前服犀角麝香化丸　參茸燕窩開胃藥水　壯陽採戰忍精丸　種子揭被香丸　統治遠年花柳入骨搜毒丸　初起白濁一劑解毒除根丸　立止遠年虛濁補髓善後丸

包愈非疔花柳瀝珠藥線　魚口横痃已潰去腐生肌　婦科通經種子麒麟丸　久戰五鞭發力丸　龍涎香化痰止咳丸　立止小腸痛氣攻心丸　積年疔墜惡毒一掃光丸　打消魚口横痃便毒丸

久戰快活丸　每盒銀三元五毛
久合致大丸　每盒銀二元五毛
立消雙單蛾喉保命散每盒四元
一笑盜汗散　每盒銀一元五毛
屢驗紅白痢症散每樽銀一元五
百日可醫擦紅散　每盒銀一元
婦科速愈白帶丸　每盒銀二元
止痛如神散每盒二元每料四元
安睡寧神清魂丸　每盒銀一元
目疾八寶光明上上眼藥每樽毛
立止吐血咯血便血藥散每盒
參茸珠寶四靈集　每盒銀五元
暨陽香濕種子丸　每盒銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）每樽一元　半打五元

不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）每盒銀三元五
打消癧症瘰癧魚口萬應膏　每盒銀三元五毛
立止花柳白濁胆汁去蟲殺蟲丸　每盒銀三元五毛
經驗跌打去瘀吊傷獨鬱散每一料銀二元三料五元
治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毛十盒銀四元
通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛
極驗採皮膚濕癬疥癩去蟲藥水　每樽銀一元
自製神效光明眼痛藥水　每樽銀一元
興陽助戰貼臍膏（通宵不倒）　每盒銀一元五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛
奇妙壯腎丸（功同再造復大戰）　每盒銀四元
秦樓楚館如意丹（力能攪鐵堅硬中梳）每盒銀五元
熊膠造血丸　每盒六兩庄銀五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔横痃芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳瀝滯積毒不傷身體所以發爲積毒纏身如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦楚諱病忌醫養成大患慎此忠告

丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理　扶榮藥局發元春啓

○○[illegible]　每盒六兩庄銀五元

此丸[illegible]工作者及[illegible]

腦體衰弱神經作用[illegible]少記憶力加以勞色慾則腎虧腦[illegible]

腦髓損耳鳴腦部背脊腰痠遺精[illegible]斷失聰繇此腦部之壞人多未知日久失治流爲[illegible]

世名醫十難救一此症於美洲發現尤甚良可憫焉此丸師奇異四不獨能醫治腦腦之人更能培元固腎肥壯身體[illegible]延年益救世慈航矣

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　每盒銀四元

海狗乃水族最健最强之物非於鐵鋼其陽具生成特出他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品稍其温和之性以壯陽[illegible]之性以固精服以人參[illegible]三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者[illegible]功類鐵夾軍之衛餘所向無敵臨服戰世上補丸莫出其右者[illegible]床頭枕畔當備之　（用法）每服三錢　每日一服　[illegible]

▼○▲新到西湖風景全圖

西湖在杭城之西方廣三十里受武林諸山之水下有淵泉百道潴而爲湖蓄潔停深形圓若鏡中有孤山獨峙水心山之前[illegible]外湖山[illegible]蘇堤以內爲裏湖胡分爲三面幹路亦有三其一由白沙堤經孤山而西周蘇堤合趙楊堤爲一其二由湧金門而南經南屏山至南高峰復自方家峪經龍山越鳳凰山傍即萬松嶺達錢塘江爲一路曰南山路其三由[illegible]門之北經新市場沿湖至錢塘門過照慶寺循葛嶺至岳墳入靈笠至北高峰爲一路曰北山路形勝地設風景天成者也余生平酷愛風景尤深慕西胡名勝久已蓄遊興適于去秋歸國順道往遊由上海坐滬杭火車五点鐘即到松山葛嶺[illegible]雅可尋兜渚鶴汀迴環若畫或登山以訪古或歷經以探奇或放舟于胡心或馳騁以竟日但覺花香鳥語氣爽風清珍奇古蹟美不勝收感山水之怡情嘆天工之乖巧余暢覽名勝喜償宿願繼思西胡爲世界著名風景同予好者豈少其人因特訪購精美五彩西胡圖自數十幅寄運出洋以供同好諸公若購一幅雖未克涉足名區而勝景已一覽無遺矣

西湖圖高二十寸橫十四寸五彩分明可作畫景懸掛亦可作地理考閱　每幅售價七毛五　郵費包支　用鏡架裝起每幅售價三元五　寄費貴客自理

（胡代湖）

▲新到北京萬壽山頤和園全圖

頤和園係於萬壽山原名天寶山距京西二拾餘里昔爲清顯皇后游憩之處搆造費數千萬金其中湖光山色鳥語花香與夫殿閣樓臺池榭之清閟莊麗畫舫雕窗錦裝玉飾之奇麗莫不刻意求精洵吾國一巨觀也曩日人士思一窺而不獲今則弛禁供衆遊覽矣余久慕頤和園結構之宏偉適於去秋有事晉京遂得徧遊勝地更兼訪尋靚版頤和園圖運售以供諸君快覩之猶他人躬日登臨而不盡者將此圖呈之案頭無異身歷其景矣　雲哥華埠五洲大藥房主人謹識

▲附圖說列下

園東宮門雙獅左右爲朝房內牌樓門一座再內即仁壽殿殿墀列銅鼎銅龍銅鳳銅缸及仁壽胡石一座迤西南昆明胡之東岸爲玉瀾堂轉北爲樂壽堂西有池池北爲養雲軒軒西入爲廊計二百八十餘楹迤邐（从辶）直達石舫廊之中有留圭（旁水）亭對鷗舫正中爲排雲殿殿墀左右曲廊數十楹直達殿後借秋樓山兩樓殿外牌樓五架排銅獅銅缸太胡石數對西爲畫中遊小戲臺在焉再西即石坊坊名清晏坊北爲延清賞樓再北有樓一曰宿雲簷西片玉石橋一東西牌樓式倚中有亭橋西爲龍王廟由橋轉東則登山砌石成路路側有亭有殿有廠庭胡石劍石等再東則佛香閣後萬佛樓周圍以琉璃佛像砌成此處爲萬壽山之極峯閣之西偏有銅亭東爲三星殿前豎萬壽山昆明湖碑一座亭北種植菓木亭東即諧趣園是也中有山有泉有曲廊有亭有蓮塘園外有城樓式之門名赤雲霞起樓東有草亭愛雲亭翠峰齋怪性軒向南德和園園內有頤樂殿大戲臺園外迤南則復還仁壽殿由仁壽殿轉南沿牆達文昌閣閣西有亭建於湖畔閣南行百數步湖畔有白玉石刻乾隆御製詩再南有銅牛牛右腹篆四言銘一則又南爲大八角廠有曲亭向北爲玉石橋拾七甕橋西向南有牌樓一向北有殿宇再北有太湖石山山有洞曲折約有百數步山頂有龍王堂登此可仰視萬壽山全豹此述園中之大畧也詳細未及備載并誌

頤和園全圖高二十六寸　橫三十寸　彩色明朗　每幅售價一元　寄費在內　外埠函購即日付寄　用鏡架鑲起每幅價銀四元　寄費貴客自理

五洲
藥房

唱碟大減價

唱碟存貨太多

特別減價發售

俱是十寸雙面

每隻七毫五先

新到唱碟極多印便目錄送閱函索即寄

ENG CHOW COMPANY　104 Pender Street East　Vancouver,　B. C.

（唱碟寄費貴客自理）

雲高華埠片打街東中華會館樓下五洲大葯房謹啟

廣州市崑崙大藥房股份有限公司招股章程

▲營業概目

（一）依照萬國藥方及自出秘方自製中西藥水藥丸藥膏藥散發客

（貳）販售歐美各國著名西藥及運售各種原料以應各製造廠各埠西藥房採買

（三）接辦醫生醫院刀件器具如接生刀件牙科器械之類及醫學堂化驗室各種器皿

（四）男女化粧用品香水雪花糕香鹼牛髮油等　凡西藥附屬貨品應有盡有

（五）附設西式奇雅茶廳夏天凉水雪糕汽水冬天架啡牛奶牛肉茶沙文珠欵客兼自製新式蔴糖汽水應市

「六）採用中國地道藥材以化學新法提精去渣製煉中西藥水發售以改良藥物而挽利權

司創辦廣州市崑崙大藥房有限公司招股緣起

▲創辦廣州市崑崙大藥房有限公司招股緣起

營業貴揣摩時人心理所趨而投資須籌算貨品利權之豐厚今人所喜用者厥爲西藥與化粧品貨物之厚利者亦爲西藥與化粧品本公司同人根據揣摩所得籌算所及以製藥及化粧品爲時尙之謀利之終南捷徑爰組織大藥房於廣州市搜羅中國藥草用西法配製將見藥成名而萬金不換利己亦能利人利人即能利國一舉而數善有志投資營業者盍興乎來

▲崑崙大藥房有限公司招股簡章

一條（定名）本公司定名爲崑崙大藥房股份有限公司

二條（地址）本公司擬在地廣州市繁盛地点自建樓房或先租舖營業將來分支各處由董事局議行

三條（宗旨）本公司以開發利源振興商務同時以研究醫藥濟世壽民爲宗旨

四條（註冊）按照中華民國公司條例註冊爲股份有限公司

五條（資本）擬集足資本金銀七萬五千元分作一千五百股每股收金銀五十元在港交銀每股收銀若干由招股值理議決看匯水酌收以照公允

六條（招股）（甲）由創辦人担認招足股銀三千元內自己名下至少着股一千元得享本章程第九條創辦人花紅權利如不代招股而自己名下佔足一千五百元者亦爲創辦人

（乙）由發起人每人担認招股一千五百元內自己名下至少佔足五百元得享本章程第九條發起人花紅權利若不代招股而自己名下佔足七百五十元亦享發起人權利

七條（收股）股銀分兩期收足第一期每股先收股銀二十元於認股時連同認股書一齊交付其餘三十元歸第二期俟公司股份認足五萬元時由招股值理議決定期開收均請於開收後六十天內繳交倘過期不交前所交第一期之銀不能取回

八條（老本息）老本息週息一分行算由本公司開張營業之日起計自後每年股息以三月以前由董事集議定明開派惟本公司未開張以前所收股息照五厘行算以收到第二期股銀之日起計

九條（溢利）每年營業收入除支常年費用及老本息之外所獲溢利分作十成以五厘爲創辦人花紅以五厘爲發起人花紅以一成爲當年董事及職員酬勞其餘八成按股分派與各股東或留存若干以作公積由董事局決議施行

十條（存欵）所有收到股銀律用本公司名義存貯股實銀行以維利息至用銀時由總理司庫貳人聯同簽名方得提支倘若本公司不能成立所收到各人之銀由發起人及創辦人負責將原銀交回各人另照附貯銀行利息收到銀之日起計補回股東至於招股期內一切費用全由發起人及創辦人担負不得向股欵動支分毛

十一條（股票）凡交股銀者即向招股員收回臨時收據待本公司收到該股銀之後即由總理司庫二人簽名發回正式收條他日公司註册立案後然後滙正式收條轉換股票以昭畫一　（以下◉代東）

十二條（轉賣股票）本公司各股◉得隨時將其自己之股票轉賣與人買受者須即向本公司註冊以杜混亂註册費酌收若干由董事局決議

十三條（遺失股票）本公司設股份總部會冊詳註各股東姓名住址籍貫及股票號數如有遺失股票即報告本公司另由本人出費登報一月倘無人爭認并有股實商店担保當補發新股票取消前票以杜冒濫

十四條（數目）本公司數目清月結每年一總結將全年進支總數存欠總數印具結冊由核數員核結分送各股◉察閱以昭大信

十五條（組織）（甲）本公司置董事九人至多不過廿三人由各股◉於股東年中會選舉之每一股有一選舉權

（乙）凡股◉自己名下佔有本公司股份十股以上者皆有被選爲董事員資格

（丙）本公司置核數員一人由股◉年會選派之

（丁）本公司置總理一人副總理一人司庫員一人書記一人俱由董事局員選舉之

（戊）凡本公司各當工人員自總理以下俱由總理雇用惟不拘是否股◉必要量才器使不得任用私人惟總理司一職若係聘用必先將所聘用之人交由董事局議決同意然後聘用以示慎重

（己）凡本公司所雇用各職工如係有錢銀貨物經手者不論是否股◉必須有相當之担保方得雇用以防弊端

（庚）本公司所雇用各職工不論其人是否股東倘有溺職誤公之行爲一經查出立即退除不得徇私誤公

（辛）凡本公司公舉各職員如有溺職誤公以致防碍生意之進行時得由董事局員議決開除另選賢能補充以利進行

十六條（任期）（甲）本公司職員董事以三年爲一任任滿被選得連任

（乙）本公司核數員以一年爲一任被選得連任

十七條（職權）共分七節

十八條（集會）共分五節因限於篇幅不能備載欲知詳細請向籌辦處取閱印本章程可也

十九條（附則）以上章程不過舉其大畧其餘辦事細則悉依有限公司註册章程辦理如或應增應減之處於股◉年會時以在塲股份過半數之同意修改之

▲創辦人

朱去非　云哥華五洲大藥房總司理

雷夢熊　美國電光醫學校畢業云埠天然電光醫舍醫生

朱廣陶　美國醫藥學士醫學博士現當廣州市光華醫學校教授

陳樾宗　云埠仁和公司總理云埠華僑公立學校校長

雷梓材　廣東公立醫學校製藥專科畢業

譚舜興　云哥華源來棧藥房總理

朱廣煒　云哥華環球公司總理

朱廣義　云哥華五洲大藥房

朱俊裘　云哥華股商

陳瑞登　云哥華環球公司

朱文篤　云哥華環球公司

宋光纘　云哥華五洲藥房

▲發起人

關崇頴　云埠廣裕隆

周直民　云埠華生絲綢庄

陳宜耀　云埠宜耀公司

朱養裘　点問頓巴列公司

黃濟祥　非路姐化黃僑餐館

黃鰲云　埠崙敦餐館

譚天如　云埠天然醫舍

朱直民　云埠華生絲綢庄

朱耀卿　醫生云埠同德盛

朱才英　云埠五洲藥房

黃錦棠　企李崙孔雀園

雷維豐　砵崙曉巴西餐館

朱廣育　汝利慎L D餐館

朱上進　点問頓巴列公司

▲贊成人

李樹芬　香港大醫生

雷軒民　廣東大醫生

雷鳴夏　云埠加拿大晨報編輯

朱兆槐　廣東大醫生

林葆恒　駐云哥華埠領事

朱肇新　域埠新民國報編輯

關耀南　云埠美以美會牧師

林佐然　聖公會牧師

楊香康　云埠長老會牧師

林立業　云埠圖新軒印務局

黃超衍　云埠[illegible]影相館

梁啓洽　雲埠富商

鄧滋隆　雲埠美璇金舖

林普彰　雲埠金利源醫生

伍義于　雲埠三民旅館

鄒炳　雲埠義泰藥房

黃華堯　云埠生發隆

林新元　云埠牙科醫學士

朱銘章　云埠富商

黃邦佐　云埠新機明金舖

謝滙聖　云廣珍金舖

▲認股芳名

（俱是金銀）

朱去非認一百股五千元

譚舜興認四十股二千元

陳樾宗廿股一千元

雷熊認廿股一千元

朱俊裘認五拾股二千五百

朱廣煒廿設一千元

朱廣義廿股一千元

朱光纘八股一千元

陳宜耀廿股一千元

周直民廿股一千元

朱直民十股五百元

關崇頴十股五百元

朱耀卿廿股一千元

朱才英十股五百元

雷維豐廿股一千元

朱養裘廿股一千元

朱上進十股五百元

陳瑞登廿股一千元

朱文篤廿股一千元

▲本公司臨時義務職員

總理朱去非　副理雷夢熊　司庫譚舜興　書記朱廣煒

總收股銀處云埠片打街東一百零四號中華會館樓下五洲大藥房

EngChow Co. 104
Pender St. E.
Vancouver B.C.
Canada

公司醫生兼製藥師　朱廣陶美國學博士　雷梓材廣東公立醫院製藥畢業

短評

國際教育會（建武）

歐洲戰役。及時待嫁女子。多於男子五百萬餘。德國敗降之餘。百物騰貴。幣值銳跌。其餘戰勝之國。如美法比等。財政上亦有捉襟現肘之象。國際戰爭之慘禍。即此可以想見。故美總統哈定之召集裁軍會議明達之士。未嘗不多其能爲世人謀和平幸福也。特是該會範圍太狹。而又各國當局。仍不悔禍。未批准該約者有之。雖已批准却從事於爭造飛机者有之。於此可徵欲維護世界和平。決不能謀諸於各國政府。宜普遍向羣衆爲去兵之運動。如中吠代表最近於教育會議中。倡組國際教育會者。庶幾近之矣

中吠代表倡組該會之目的。乃爲化除國際間一切誤會。以謀世界和平。宏謨遠猷。以綏四方。如此會成立。則各國教育家。力以非戰之說。誘導青年。使知人類親愛互助之必要。若是則各國野心政府。雖欲黷武窮兵。民亦不爲之用。戰禍自可減免。造福孰大焉。各國教育家起而應和此說。使之實現。企予望矣

小說

狐婚（袁克文）

河南桐柏縣。去城二拾里。曰杜家寨。杜氏聚族居焉。有杜翁。族之富者。家廣宅。年六十許。子早亡遺寡媳。撫孤孫。宅後有園。樓五楹。相傳中有仙狐。五十餘年。無人入居。用置器物。扃其庭扉。翁奉仙誠篤。時供以酒果。每有所取輒爲啓入。家無男女。咸不使窺恐或犯之也。一日翁入取物。方履庭增。見叟自樓出。鬚髮蒼白。年與翁若。氣宇軒偉。特然道風。迎翁笑曰。相處久矣。未獲一握。今日緣幸。庶償宿願。如弗却棄。乞入室一談。翁心知爲仙狐。見其藹和。遂無怯意。因偕入。登樓。樓原空無所儲。今則椅案井井。樸雅無塵。餅卉鑪香。參差有致。叟延翁坐拂椀瀹茗。殷勤欵對。翁遜謝不遑。叟曰。僕占尊宅。逾五十年。復承惠貺不絕。一無侵擾。僕二女孫居此甚樂。今悉翁長者。故不慚穢而犯爲顏。苟辱下交。請相過往。必不至爲翁禍也。翁曰。賤子慕仙人久矣。每臨供拜。輒悠然懷思。顧仙凡道隔。胡敢妄冀。今也何幸。邂逅仙踪。不鄙凡愚。交及賤子。不辭囂垢。更許過從。道範仙儀。時窺時近。是畢生之福。何修而結此緣耶。但相過之期。亦可約乎。叟曰。從翁之暇耳。翁思下顧。無日無時不可也。僕之來。當以夜。人睡後。不慮闖垣者矣。我等清談。幸勿爲人道。恐近於怪。易聳聽聞耳。翁曰諾。必不爲外人道也。翁叟言笑。歡若平生。相見恨遲。漸忘形迹。翁歸。祕不與家人言。久之益相得。如膠投漆。叟不復隱避。乃出孫女拜翁。翁亦命孫謁叟。互愛其孫。遂訂婚媾。翁孫與叟長女孫俱年十一。讀書咸慧捷。女復工書。翁孫名啓元。女字采采。啓元母。知爲異類。驚焉。憂焉。然崇翁命。不敢有違言。心實非之。啓元得仙爲偶。樂且躍矣。（未完）

大漢公報叢

中華民國十貳年

新聞紙第廿三卷

特載

朱爾典演說中國與列强

字林報載、、英國前駐華公使朱爾典爵士、、在英國皇家協會演說、、題爲「中國與列强」於華事頗多論列、、玆譯錄如下、、

自一九一一年武漢起義、、滿清傾覆、、中國遂變爲共和國家、、顧厥狀甚奇、、以中國情形論、、不宜陡然變此形式之政府、、蓋集許多無政治訓練之人民、、以施行虛僞之代議制、、其遭失敗、、實在意中、、故中國自始乃即有一迪克推多爲其總統、、袁世凱對共和制度、、並無忠誠之意旨、、於新進人物、、欲圖以新成之議會制限其權力、、尤加蔑視、、但自袁於一九一六年死後、、假軍閥隨時而起、、六年以來、、幾置全國於軍閥之手、、蓋其時各督皆服從袁氏、、袁使之坐鎭各省、、故袁生時、、此制行之尙佳、、及袁既死、、各督皆擁兵自恣、、統計人數、、乃達百萬、、軍費佔全國歲入之六十五、、故質言之、、中國自袁氏死後、、已陷於紛擾之狀態、、而歐洲之大戰、、中國利益、、亦受重大之損害、、凡爾賽和約、、雖以「人道主義」爲標榜、、然在華人眼中視之、、則不啻明明將四萬萬五千万人之利益、、交付於外國之手、、是以引起中國全國之反對、、而卒拒絕簽字、、可謂中國輿論大聲呼斥西方不公之發軔、、此時各界亦成爲猛烈之抵制、、美國於此時、、乃亦起而表示援助、、美國參院、、居然拒絕、、凡爾賽和約、、華人見美人同情於其態度、、於是益下決心、、對於德國二十年以前所攫奪之土地、(按卽青島)、蓋非爭回不可矣、、（未完）

奇聞

石中發現古幣

▲考古家注意

湖南武岡縣治和康鄉。有金龍山者。孤峯聳秀。群岫拱扶。誠山靈之傑出者也。山巔有古寺。明季方檢討以智。嘗登臨覽勝。題聯云。拔地千尋。碧漢空中懸古寺。離天九尺。白雲堆裏響殘鐘。鴻藻雅訓。久爲遷客騷人所傳誦。近因殿宇傾圮。一般人士。以名勝所在。發起重修。殿後巉岩翠柏間。有縱橫約二尺之臥石。面平質堅。毫無破爛痕跡。督工者擬廢物利用。將該石作墻基。令工破之。中空內有四錢。色黑而銹。字跡朗然。一係淳化。(宋太宗年號)元寶。一係熙甯(宋神宗年號)元寶。一爲大觀。宋徽宗年號)通寶。一爲政和。亦徽宗年號)通寶。該幣迄今千餘年。何由而入於無隙石中。殊屬怪事云

詩界

春寒三絕（社英）

料峭春寒燕不來。玉梅花下忍低徊。
東風似剪催新柳。萬縷千絲別樣裁。（未完）

PHONE SEY. 5174
日夜撮影
周耀初影相館
Yucho Chow Photo Studio.
23 PENDER ST W. VANCOUVER.B.C.

輔行雜貨公司日用食品大發行
FOO HUNG CO., 107 PENDER ST. E. VANCOUVER B. C.
PHONE SEY. 3440
雲哥華埠片打街東一百零七號

環球公司
蔡元培題

本公司新辦
到大帮開春應用銅
鉄器皿發售
漁樵耕牧諸君注意
WANCOW COMPANY HARDWARE. 33 Pender Street East Vancouver, B. C. Canada Phone Sey. 4994
環球公司大鐵行舖在加拿大雲高華埠片打街東門牌三十三號開張
電話(詩毛)四九九四

效應搜骨丹屢醫各種奇難雜症奏效如神

此丹[illegible]花柳[illegible]及骨[illegible]之新發[illegible]搜骨丹一味不但骨花柳一科可治並百病[illegible]之妙藥[illegible]痛者不晚以效驗而不同今將各症列明以告病者不論有何等病症[illegible]先服此丹三四天五臟解毒或不解甚亦可消[illegible]其毒[illegible]為損必先看明此單合病者社必食孔田[illegible]異今將各種奇難雜症列明除花柳大症之外其餘各病服此搜骨丹並無口腫頭腫牙痛痰瀉流出[illegible]不平苦每日不過滑臟二三次耳但花柳[illegible]門一科內分三種第一種由本人遊花街柳巷宿娼傳染而來第二種由別人床椅廁所衣服面巾食品傳染所致第三種受之先後天謂之胎毒即是由父母傳染所致此乃又係花柳之毒無疑萬[illegible]花柳之毒症深者近於瘋疾因其有膿出[illegible]於肌膚故此此等[illegible]毒種可遺下子孫三代亦受其累人多不明其身體之毒從何而來屢食各等補炒肉品鷄鴨蝦蟹之類其有毒之物極不合衞生其毒日積月隆或感觸四時不正之氣或因五臟積毒不散血氣不和以致發出皮膚百般百病發生又不曉用搜毒之劑是以其症越久越積富者尚能延醫貧者勢將束手因之殞命者大不乏人誠可惜也[illegible]搜骨丹有狀元之功有逐毒之力[illegible]視不論男女老幼或生陰陽惡毒大瘡乳癧乳岩背癰瘡疽頭瘀疾核氣核咽喉爛香烟肉爛腳無名腫毒風濕骨痛肚中熱熱濕毒癬癩各種痔瘡大小不通一切諸症吞服此丹立見功效每日瀉三四次其毒從大便而出誠起死回生之至寶丹也本醫生所醫各種奇難雜症皆以搜骨丹為開導之良劑百醫百癒奏效如神名為搖與金丹誠不謬矣凡患症者請嘗試之方知其妙

男女老幼　孕婦孩童　常時食之　可保無時

而且有益　食丸之法　加減見機　小孩有[illegible]

十歲上粒　精神則加　辛苦則減　不致[illegible]

救世良丹　救心用之　此方之妙　乃是[illegible]

數代以來　行之有效　親自泡製　不惜[illegible]

清涼良藥　名震環球　無雙一料　定價[illegible]

每付價值　另行商議　所用郵費　買者[illegible]

YEW SHE NAM CO. 1055 Stockton St.
San Francisco, Calif. U.S.A.

▲茲將英屬代理處列下　郵費買者自備

云哥花埠金利源
Gim Lee Yuen Ltd.
75-77 Pender St. E. Vancouver, B.C. Canada

云哥花埠永昌源
Wing Chong Yuen P.O. Box 42
535 Carrall St. Vancouver, B.C. Canada

域多利埠永利源
Wing Lee Yuen P.O. Box 74
543 Fisgard St. Victoria, B.C. Canada

滿地可埠亞洲公司
Ah Chew Company
10 Lagauchetiere St. Montreal P.Q. Canada

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告

同胞須防假冒

請認招牌

膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

金山正埠　Yew She Nam Co.　通訊處
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

我有靈丹普世妙
爾要提防假冒人
近今無恥徒非少
製成偽藥冒吾名
搜骨靈丹惟我有
並無弟子得傳真

枯木逢春精再養
人無兩度可更生
幸遇靈丹救一命
此係恭頌大醫生

五淋白濁神速丸　每盒[illegible]
三鞭壯陽功效丸　每盒[illegible]
男女交合愛情丸　每盒[illegible]
忍精久戰快樂丸　每樽[illegible]
癬症通治[illegible]　每樽[illegible]
止咳靈丹　每包[illegible]
一掃光散　每盒[illegible]
頭刺頭痛[illegible]　每樽[illegible]
拔毒理口[illegible]　每樽[illegible]
萬應風濕膏　每貼[illegible]
男女肚痛丹　每樽[illegible]
止週身痕癢[illegible]　每包[illegible]

萬應花柳搜骨丹　每樽五元

[illegible]

▲醫中盧扁

衛挺生先生

[illegible]

裕昌隆廣告

本號開張數年之久茶米油糖珍饈備有實價貨真不欺童叟地道藥材鮮明且早丸散膏丹精製妙手神驗久經膾炙人口各貨批從廉為首附送妥捷定無遲後請君垂青歡迎禮厚

一九二三年　四月　十六
台山[illegible]業榮華頓

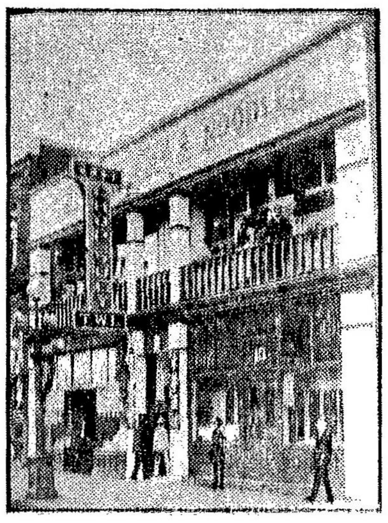
林翰元先生
寓內方脈
擅醫外科花柳[illegible]

Yee Chong Lung
559 Carrall St.
P.O. Box 312
Phone Sey 6984
Vancouver, B.C.

司理　林立　林普慶

東華酒樓

TONG WAH LOW
Chop Suey And Noodles
15 Pender St. W.　Phone Sey. 1748



東方珍錯、華國文章、萃陶醉之名流、品評醇酒、辨聖濁賢之佳釀、信步登樓、本酒樓開張已久、久荷遠近來遊、客朱履三千、出入迎送、歌十式、盛會無分日夜、賓主盡歡、茲、特加修飾、裝置新奇、登樓儲[illegible]眺月、入座倍覺怡神、日廚師烹比易牙、嘉賓稱適口、諸君子幸垂青焉、

本酒樓主人謹啓

協和安

雲高華埠洋服店
H. W. Owne, Co.
504 Main Street,
Phone Sey. 3729
Vancouver, B.C.

（相宜）
內外洋服
靴帽褥氈
衣箱皮袋
絲疋絲巾
俱各齊備

司理　盤強啓

雲高義泰藥房華埠

G. HIGH Co.
Phone Sey. 3729　500 Main Street,
Vancouver, B.C.

（發售）
中西良藥化粧香品留聲機器名伶唱碟剃刀鉸剪自來水筆文房用具莫不齊備專辦大帮高麗參玉桂花旗參發行兼散售

▲環球電報　快捷無悞

（接理）
郵輪貨快
車公司
加拿大　美國　中國　上海　香港　廣州
匯兌

司理　盤仲啓

醫學專家生李鶴齡內外方脈[illegible]
兩廣中醫[illegible]

通信處
Chow Lee
1717 Government St.
Victoria, B.C.

[illegible]

劉日初醫生自製驗靈丹丸散發行

劉日初中西醫生

●●●始創花柳扶元神散　每料銀五元

●●●白濁無憂丸　每罇銀一元

●●●腎虛壯陽種子丸　每兩銀一元　每罇銀五元

●●●天下聞名萬應膏藥　每張銀五毛

●●●補身壯陽九魄丸　每個銀一元

⊙⊙⊙敬告同胞

●●●傳單快看絕大神力

●●●死而復生

●●●盲目重光　眼科名醫

[illegible]

Dr. LAU YIT CHO 502 GRANT AVE. San Francisco Cal.
寓在金山大埠都板街五百〇二號

裕德記綸

YeeLun Ark Kee & Co.
584 Fisguard St. P.O. Box 1514
Victoria, B.C.

本號信箱改為1514以後函件照此號數賜來無悞新到大帮唐山絲苗萱占米米質靚價格平油糖雜貨一概俱全如蒙賜顧批價極平

裕綸號關彝勳啓